Heures bureaux
ch
ITED
nt Route 98)
Amplement de
nement gratuit
EC
chemises
vêtements
ux)
ners
raison)
dotte
con]
étaire:
NOR JESSOP
ien
ES
utes les
ocales à
8h57,
h50
art
des
partiel]
ngue et avoir
ont flexibles,
r de 5 à 10
pour poser sa
vec M. Jean
Harvey
74

RF
001
Dev

Le Rempart

17ième année | No 2 | Windsor, le 12 janvier 1983 | 30 ¢

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
DE WINDSOR
850 RUE OUELLETTE
WINDSOR ONT N9A 4G9
MAIN LIBRARY
JAN 13 1983
WINDSOR PUBLIC LIBRARY

Le document des évêques sur la crise économique actuelle

"Il faut que le chômage et non l'inflation soit reconnu comme le problème numéro un de la crise actuelle"

(JCM-SMD) L'évêque auxiliaire du diocèse de London, Mgr Marcel Gervais, a déclaré au Rempart la semaine dernière que les membres de la Commission épiscopale des affaires sociales de la Conférence des évêques catholiques du Canada qui ont préparé le document de début d'année sur la crise économique, ont fait "par exprès" d'inclure dans le document leur jugement sur certaines mesures économiques prises par les gouvernements actuels afin d'atteindre un de leurs objectifs, soit de susciter plus d'intérêt et de discussion, ce que les documents précédents n'avaient pas réussi à faire.

En fait, rendu public jeudi dernier, le document a déjà provoqué de la discussion face à l'approche qu'il prend envers la relance économique du Canada.

Le document de 13 pages a été approuvé par le comité exécutif quoiqu'il n'a pas été discuté en plénière avec tous les évêques de la Conférence.

Les huit évêques qui ont préparé le document font des commentaires sur les problèmes économiques et sociaux les plus immédiats et abordent quelques questions morales, fondamentales à considérer lors de l'élaboration des politiques de développement économique.

"Tout comme la plupart des Canadiens, nous ressentons la gravité des difficultés économiques que nous traversons. Chacun dans nos régions, nous avons assisté à des fermetures d'usines, à des mises à pied massives, à l'imposition des programmes de restrictions des salaires et à la suspension du droit de négociation collective des travailleurs du secteur public. En même temps, il existe de dures réalités sociales telles la mort de villes à industrie unique, l'épuisement de prestations d'assurance-chômage, les coupures dans les services de santé et les services sociaux. En fait, nous avons été témoins de souffrances morales, de la perte de dignité humaine de drames familiaux et même de suicides."

"Afin de relever les défis économiques, et pour sortir de la crise économique actuelle, il faudra que, munis d'objectifs à long terme et de beaucoup de courage, nous tirions tous dans le même sens comme une véritable communauté. Nous croyons fermement que la stratégie de relance économique doit accorder la priorité aux victimes réelles de la récession, notamment les chômeurs, les assistés sociaux, les petits salariés, les personnes âgées, les autochtones, les femmes et les jeunes. Cette option implique que les mesures économiques envisagées prennent pour acquis que les besoins des pauvres ont préséance sur les désirs des riches, que les droits des travailleurs passent avant ceux du capital et que la participation des groupes marginaux prend le pas sur le maintien d'un système qui les exclut."

D'autre part, les évêques énumèrent cinq orientations qui doivent avoir priorité dans la recherche de solutions aux problèmes économiques actuels.

Premièrement, selon eux, il faut que le chômage et non l'inflation soit reconnu comme le problème numéro un de la crise actuelle. L'existence de plus d'un million et demi de chômeurs au Canada constitue une crise morale aussi bien qu'économique fort grave. Bien qu'il faille continuer de réduire les dépenses inutiles et de lutter contre le gaspillage, il est impérieux, en même temps, de mettre l'accent sur la lutte contre le chômage.

Deuxièmement, une stratégie industrielle ayant pour objectif la création d'emplois permanents dans les communautés locales doit être élaborée. Pour être efficace, une telle stratégie doit être conçue et mise en place tant au niveau national que régional.

Troisièmement, il faut élaborer un programme plus équilibré et plus équitable dans le but de lutter contre l'inflation.

Quatrièmement, une plus grande importance doit être accordée à la responsabilité sociale dans la présente récession ce qui signifie entre autres de maintenir les services de santé et les avantages de la sécurité sociale à un niveau suffisant.

Cinquièmement, les syndicats doivent être invités à jouer un rôle tangible dans l'élaboration des politiques d'emploi et de relance économique.

De plus, le document déclare que les gens de bonne volonté de toutes les communautés et de toutes les régions du pays doivent également participer à l'élaboration et à la mise en oeuvre de toute cette stratégie. "En ce sens, nous souhaitons qu'un plus grand nombre de communautés chrétiennes s'engagent activement dans le plan d'action."

"En somme, nous croyons que la situation actuelle révèle 'un désordre moral' de notre société. Comme pasteurs, nous avons la responsabilité de soulever certaines questions de morale sociale relatives à la situation économique. Notre intervention, suscitera, et nous le souhaitons, des débats au sein même de la communauté chrétienne."

Mgr Gervais s'est dit très content du document. "Il a réussi à provoquer de la discussion et j'espère qu'il va en provoquer encore puisque c'est cela qui manque. Il faut de la discussion populaire sur l'économie non seulement pour arriver **Suite à la page 6**

L'Essor encore victorieuse

L'équipe féminine junior de ballon-volant de l'école secondaire L'Esser a eu raison de onze équipes adversaires la semaine dernière pour remporter le championnat d'un tournoi spécial de début de saison qui mettait en lice des représentants de toutes les écoles secondaires du comté d'Essex.

Notre photo fait voir au centre, Carole Gaudette, capitaine de l'équipe qui a compté le plus de points au cours du tournoi, ainsi que deux autres membres importants de l'équipe: Pauline Lanteigne à gauche et Nathalie Chrétien à droite.

Selon M. Michel Racicot, leur instructeur, l'équipe a d'excellentes chances de remporter le championnat de la ligue si les membres continuent à s'exercer pour perfectionner leurs techniques.

De plus, deux écoles élémentaires de la région, soit Pavillon des Jeunes et l'école St-Ambroise se sont mérité des honneurs lors d'un tournoi-invitation. Voir les détails en page 9.

L'ACFO sous la loupe

La Commission d'étude de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) a maintenant débuté ses travaux.

Suite à une résolution adoptée lors de l'assemblée annuelle en août dernier, la Commission devra entre autres évaluer les statuts et les règlements de l'ACFO, proposer au besoin une restructuration globale et effectuer une vaste consultation auprès des associations franco-ontariennes, des conseils régionaux et des Franco-Ontariens en général, afin de vérifier leurs attentes quant au rôle de l'ACFO.

Formée de trois personnes, soit le président M. André Lécuyer de Don Mills, Mme Nicole Vigeant de Welland et M. Trefflé Lacombe de Gloucester, la Commission devra soumettre son rapport final à l'assemblée annuelle prévue pour le mois d'août 1983 et aux délégués au moins six semaines avant la tenue de l'assemblée.

Elle invite donc les personnes actives au sein de l'ACFO ainsi que les associations, clubs ou individus affiliés ou non à l'ACFO d'exprimer leurs commentaires sur, entre autres, les objectifs de l'ACFO, les besoins actuels et futurs de la communauté francophone et l'ACFO et son financement, avant le 28 février.

Pour plus de renseignements on peut communiquer avec M. Lécuyer au (416) 751-8300 ou au (416) 447-6626.

En bref

• Le Nord de l'Ontario pourrait bien renfermer des gisements d'or semblables à ceux de l'Afrique du Sud

Le ministre des Richesses naturelles, M. Alan Pope, a annoncé qu'une immense masse minérale s'étendant de Cobalt jusqu'à Sault Ste-Marie pourrait devenir une nouvelle source importante d'extraction de l'or en Ontario.

M. Pope a déclaré que les géologues du ministère ont établit des ressemblances entre les gisements d'or de l'Ontario et ceux de Witwatersrand en Afrique du Sud, d'où provient la moitié de l'or du monde entier.

Il précise que des essais préliminaires ont révélé que la région renferme des gisements d'or dont la quantité et l'étendue ne peuvent être déterminées tant que des recherches plus approfondies n'auront pas été effectuées.

"A la suite des récents essais, je recommande aux sociétés minières de la province de profiter de ces derniers développements car la région concernée semble fort prometteuse".

• L'Université Laval a 130 ans

Le 8 décembre, l'Université Laval célébrait son 130e anniversaire. Fondée en 1852 par le Séminaire de Québec, cette institution d'enseignement supérieur est l'aînée des universités francophones d'Amérique.

• Une enquête révèle que les programmes scolaires d'expression dramatique n'atteignent pas leurs objectifs

Une enquête provinciale menée dans 431 écoles élémentaires de l'Ontario par le ministère de l'Education a révélé des faiblesses dans les programmes d'art, particulièrement en expression dramatique.

L'enquête, effectuée pendant l'année scolaire 1979-1980, a été suivie de mesures ministérielles visant à encourager les conseils scolaires à améliorer leurs programmes d'expression dramatique, de musique, d'arts plastiques et d'éducation physique et ceux qui stimulent la perception et l'expression des sentiments. Des documents d'appui et des notes ministérielles ont été distribués ainsi que des copies d'un rapport de 80 pages établi par les enquêteurs.

Calendrier des Evénements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les mercredis: Réunion de "Al-Anon", programme d'aide en français aux personnes qui vivent avec des alcooliques.
Endroit: Salle paroissiale de l'église Ste-Anne à Técumseh, chemin Lespérance.
Heure: 13h

Tous les jeudis: L'heure du conte
Endroit: Bibliothèque municipale de Windsor
Heure: 14h30 à 15h30
Ce programme est à l'intention des enfants d'âge préscolaire.

Tous les samedis à compter du 22 janvier:
Début de la ligue de dards de l'Association francophone des sports Windsor-Essex.
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor.
Heure: 13h
Pour s'inscrire ou pour plus de renseignements composez le 944-3640 ou le 948-4139 avant le 18 janvier. Le prix de l'inscription est de $2.00.

16 janvier:
Partie de cartes parrainée par le Club de l'âge d'or Jean-Paul II
Endroit: Salle paroissiale de St-Jérôme, 3739 rue Ypres, Windsor
Heure: 20h

Reconnaître votre rôle dans le monde actuel et dans la société

Jeunesse Canada Monde lance sa campagne de recrutement

(SMD) Jeunesse Canada Monde, organisme privé à but non lucratif, vient de lancer sa campagne de recrutement pour 1983 en annonçant que 100 Ontariens participeront aux programmes d'échange cette année.

Pour la douzième année consécutive, l'organisme, subventionné en partie par l'Agence canadienne de développement international, offre aux jeunes Canadiens (les travailleurs, ceux qui sont en quête d'un emploi et les étudiants) âgés de 17 à 20 ans, la possibilité de s'éveiller au phénomène du développement en participant à des projets de travail bénévole au sein de communautés canadiennes et dans un pays en voie de développement (en Afrique, en Asie ou en Amérique latine). Par ce programme d'échange d'une durée de 7 mois, on vise à aider ces jeunes gens ainsi que leurs compagnons des pays étrangers à se pencher sur leur rôle dans le monde actuel et plus particulièrement dans leur société respective.

Ces jeunes vivront et travailleront au sein de cultures et de communautés très différentes. Des petites équipes formées de participants de Jeunesse Canada Monde, comprenant chacune un agent de groupe canadien et un agent de groupe étranger, s'intègreront aux communautés (d'abord au Canada puis à l'étranger) en travaillant bénévolement dans des domaines tels que l'agriculture, les coopératives, l'environnement (écologie), les services sociaux, la petite entreprise, les loisirs et les groupes communautaires.

Les frais relatifs à la nourriture, au logement et au transport durant le programme sont supportés par Jeunesse Canada Monde; il en est ainsi parce qu'on désire que cette expérience soit accessible aux jeunes de tous les milieux.

Le premier programme de Jeunesse Canada Monde débute en juillet et le second en septembre. Dans les deux cas, la date limite pour ce qui est de la réception des formulaires d'inscription a été fixée au 18 février.

On peut obtenir de plus amples détails et des formulaires d'inscription au bureau régional de l'Ontario, 627, chemin Davenport, Toronto M5R 1L2.

Les parents ont dépensé $100,000 pour faire fonctionner l'école française de Penetang

Depuis deux ans, les parents francophones de Penetanguishene ont déboursé au-delà de $100,000 pour faire fonctionner l'école secondaire Le Caron, le conseil scolaire refusant obstinément d'en assurer les frais d'opération.

Cette triste situation perdure depuis que l'école secondaire française a vu le jour. Arrachée par la peau des dents du gouvernement ontarien qui a finalement défrayé 95% des coûts de sa construction, l'école Le Caron est en lutte perpétuelle contre le conseil scolaire qui ne lui octroie que le strict minimum pour pouvoir fonctionner.

Le conseil scolaire de Penetanguishene, composé de 20 conseillers anglophones et d'un seul francophone, allègue un déficit pour justifier son refus de défrayer certains coûts. A la suite de trois rencontres entre les représentants du ministère de l'Education et ceux du conseil scolaire, le ministère a donné au vérificateur provincial le mandat d'enquêter sur la situation financière du conseil et vérifier s'il y a déficit ou non. Les parties devront être liées par la décision du fonctionnaire provincial.

Mme Claudette Paquin, présidente du Comité consultatif de langue française (CCLF) du Conseil scolaire de Penetang (CSP) soutient que le conseil scolaire, en 1982, a réussi à boucler son budget grâce aux subventions du gouvernement provincial et aux taxes scolaires. Le CSP serait donc en mesure d'assurer certains services qui sont présentement à la charge des parents.

Ces derniers, pour envoyer leurs enfants à l'école française, ont dû jusqu'à présent payer les instruments de musique, le salaire d'un professeur d'atelier ainsi que le matériel comme le bois, la tôle et les outils et le transport des étudiants.

Connaissez-vous quelqu'un qui mérite une médaille?

Si vous connaissez quelqu'un qui par son altruisme, son respect de l'être humain et sa gentillesse a fait de l'Ontario un endroit où il est encore plus agréable de vivre, veuillez nous en faire part.

Un conseil consultatif des citoyens de l'Ontario présidé par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, l'honorable John Aird, choisit annuellement 12 récipiendaires parmi les nominations que vous envoyez.

Vos nominations doivent nous parvenir au plus tard le 16 mars 1983. On peut se procurer dès maintenant des formulaires de mise en nomination en écrivant au: Secrétaire exécutif du Conseil consultatif, Médaille ontarienne du bon citoyen, Queen's Park, Toronto (Ontario) M7A 1N3.

1973-1983
10e anniversaire de la Médaille ontarienne du bon citoyen.

Les
serc

(SMD) A
l'année 198
nistre de
tion, Mm
Stephenson
mis aux
francophone
glophones
vers conse
laires à tr
province, la
se officielle
ministère au
de l'enquête
ducation au
secondaire.

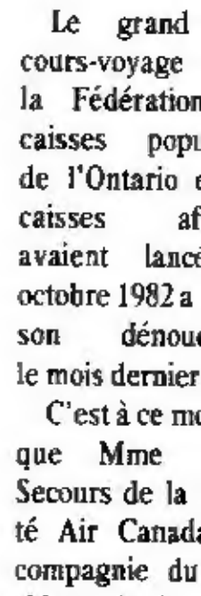
Les réact
divers secteu
communauté
çaise n'ont p
devant l'
totale dans
port et dans
ponse du m
de consid
particulières
jet des ét
francophones
surtout dev
suggestion
poser obli
ment à tous
diants franco
comme anglo
5 cours d'an
1 cours de fra

Le préside
l'Association

Les c
font

Le grand
cours-voyage
la Fédération
caisses popu
de l'Ontario
caisses af
avaient lancé
octobre 1982 a
son dénoue
le mois dernier

C'est à ce mo
que Mme
Secours de la
té Air Canada
compagnie du
sident de la
ration, M. Jea
Alie, a tiré au
sard le nom d
Brun Sabo
qui se m
ainsi le grand



De gauche à dr
pectivement pré
sources humaine
rio, Mme Doris
naud, respective
de Hawkesbury

Les étudiants francophones au palier secondaire seront-ils traités en égaux?

(SMD) A la fin de l'année 1982, le ministre de l'Education, Mme Bette Stephenson, a transmis aux officiers francophones et anglophones des divers conseils scolaires à travers la province, la réponse officielle de son ministère au rapport de l'enquête sur l'éducation au palier secondaire.

Les réactions de divers secteurs de la communauté française n'ont pas tardé devant l'absence totale dans le rapport et dans la réponse du ministère de considérations particulières au sujet des étudiants francophones et surtout devant la suggestion d'imposer obligatoirement à tous les étudiants francophones comme anglophones 5 cours d'anglais et 1 cours de français.

Mme Bette Stephenson

Le président de l'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO), M. Serge Plouffe déclare dans le bulletin "En bref" de l'organisme qu'"en lisant le texte anglais (texte officiel) ou le texte français (traduction libre), on s'aperçoit très vite que les enseignants et les élèves franco-ontariens dans nos écoles secondaires de langue française n'existent pas. On ne mentionne absolument rien de nos préoccupations et de nos programmes particuliers. On parle du français comme matière d'enseignement mais seulement pour rehausser la qualité et la quantité de l'enseignement du French et de l'immersion pour les Anglo-Ontariens."

Selon M. Plouffe, depuis 1976, l'AEFO demande au ministère de l'Education de rendre le français obligatoire dans les écoles secondaires sans augmenter le nom-

Suite à la page 7, 1ère et 2e colonnes.

Les caisses populaires font des heureux

Le grand concours-voyage que la Fédération des caisses populaires de l'Ontario et ses caisses affiliées avaient lancé en octobre 1982 a connu son dénouement le mois dernier.

C'est à ce moment que Mme Diane Secours de la société Air Canada, en compagnie du président de la Fédération, M. Jean B. Alie, a tiré au hasard le nom de M. Brun Sabourin, qui se mérite ainsi le grand prix provincial. Ce prix consiste en une paire de billets d'avion gracieuseté d'Air Canada, pour n'importe quelle destination à travers le monde desservie par cette compagnie, sauf les Antilles françaises et le Cuba.

De plus, la Fédération a remis à M. Sabourin un chèque de $1,000 en guise de compensation pour ses dépenses de voyage.

On se souviendra que chacune des 53 caisses populaires affiliées à la Fédération avait procédé à un tirage-local. A celle de Pointe-aux-Roches, ce fut M. Kenneth Laporte, à celle de Windsor, M. André Pépin et à celle de Técumseh, M. Tyrell O'Rourke. L'octroi du grand prix a été pigé au hasard parmi ces 53 personnes.

Mentionnons en terminant qu'environ 400 000 bulletins de participation ont été remplis dans le cadre de ce concours.

De gauche à droite: M. Jean B. Alie et Mme Jocelyne Laporte, respectivement président et directrice des communications et des ressources humaines de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, Mme Doris Sabourin, M. Fernand Gauthier et M. Maurice Renaud, respectivement président et directeur de la Caisse populaire de Hawkesbury et M. Bruno Sabourin, l'heureux gagnant.

Photo: Le Carillon

NOUVEAUX TARIFS POSTAUX EN VIGUEUR LE...

Découpez ce tableau des tarifs afin de l'avoir sous la main au moment opportun.

...15 JAN.

Voici quelques exemples de tarifs postaux pour l'expédition du courrier du régime intérieur et du régime international.

Vous trouverez l'énumération complète des tarifs postaux à votre bureau de poste.

COURRIER DISTRIBUÉ AU CANADA

Services spéciaux

Poste certifiée*	1,06 $
Courrier recommandé*	1,96 $
Distribution par exprès*	1,06 $

*Plus l'affranchissement requis

Colis (jusqu'à 30 kg)

Exemple: colis de 2 kg

Livraison locale —	tarif de la première classe	2,60 $
	la poste aux colis	1,38 $
De Vancouver à Winnipeg —	tarif de la première classe	4,77 $
	la poste aux colis	1,91 $
De Halifax à Montréal —	tarif de la première classe	3,60 $
	la poste aux colis	1,70 $
D'Ottawa à Toronto —	tarif de la première classe	2,97 $
	la poste aux colis	1,59 $

Tarif postal pour lettres de format non standard (0 - 30 g) ..... 37¢

Ce tarif s'applique uniquement au courrier affranchi à la machine ou déposé en vertu d'un permis, non codé et de dimensions non normalisées. Les tarifs des lettres affranchies par timbres et les lettres de format standard seront de 30¢ jusqu'au 15 février. Après cette date, le tarif sera de 32¢.

COURRIER À DESTINATION DES ÉTATS-UNIS.

Lettres, cartes postales et cartes de souhaits (0 - 30 g) ..... 37¢

COURRIER DU RÉGIME INTERNATIONAL (sauf les États-Unis)

Lettres par avion, aérogrammes et cartes postales (0 - 20 g)	64¢
Cartes de souhaits non cachetées, par avion (0 - 20 g)	48¢
Cartes de souhaits non cachetées, voie de surface (0 - 20 g)	37¢

...15 FÉV.

Le tarif postal suivant sera en vigueur le 15 février 1983.

Tarif de lettres de format standard

Lettres de la première classe (0 - 30 g) ..... 32¢

Différents tarifs s'appliquent à différents types de courrier. Communiquez avec votre maître de poste ou votre représentant des ventes. Il vous donnera tous les renseignements nécessaires.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Canada

Commentaire

La suite des Plouffe... ou un difficile amour

En 1948, Roger Lemelin nous offrait un grand roman, "La famille Plouffe", qui fut par la suite adapté pour la télévision et, récemment, pour le cinéma. Aujourd'hui, il nous livre la suite des aventures qui marquent chaque membre de cette famille canadienne-française des années 1948 et 1949.

Intitulé **Le crime d'Ovide Plouffe,** ce roman plonge le lecteur une fois de plus dans un face-à-face avec Joséphine Plouffe et ses enfants, sa brue Rita, le curé Folbèche et d'autres personnages qui entrent dans la vie des Plouffe pour la perturber... horriblement. Pour ceux qui ont vu Les Plouffe au cinéma ou à la télé, en 1981, la lecture du deuxième tome leur procurera un vif plaisir. L'auteur décrit le cheminement de ses personnages et on ne peut faire autrement que les imaginer sous les traits des comédiens qui ont campé ces rôles à l'écran. Ainsi, on revoit Denise Filiatrault dans la peau de la vieille fille Cécile, et ainsi de suite.

Le roman comprend quelques pages historiques qui ne manquent pas d'intérêt, bien au contraire. Il est amusant de voir Lemelin peindre le portrait du Premier Ministre Maurice Duplessis, tout comme il est intéressant d'assister à l'assemblée publique, dans l'église du curé Folbèche, qui réunit Jean Marchand, Pierre Elliott Trudeau et Gérard Pelletier, tous venus appuyer les grévistes d'Asbestos.

Le coeur du roman demeure, cependant, la difficile relation entre Ovide Plouffe et sa femme, Rita Toulouse. Duperie, trahison, remords et un début de pardon marquent la vie amoureuse de l'un et l'autre. Avec qui Rita trompe-t-elle son mari? Ovide a-t-il une autre femme dans sa vie? La réconciliation reste-t-elle possible? Voilà autant de questions qui hantent le couple aux prises avec une affaire qui prendra des proportions horrifiques.

Cette affaire conduira Ovide devant les tribunaux. Sans dévoiler, ici, l'intrigue du roman, je vous confierai néanmoins qu'une personne finit par y laisser sa peau. L'affaire prend dès lors une tournure inattendue; toute la ville de Québec accuse, blâme, condamne et juge sous le coup des émotions. Il s'en trouve peu pour faire preuve de jugement et de discernement; la justice semble même opérer dans un giron d'irrationnalité.

Roger Lemelin écrit dans un style et assez sombre. L'histoire amoureuse et l'aventure rocambolesque passent avant la qualité de l'écriture. Aussi, le lecteur devient-il rapidement rivé à son bouquin, anxieux de connaître le dénouement d'un extraordinaire récit.

Le Crime d'Ovide Plouffe, un livre qui vous fera passer de bons moments!

Paul-François SYLVESTRE

Roger Lemelin,
Le crime d'Ovide Plouffe, 500 pages.
En vente pour $17 aux Editions E.T.R., 551 est, Grande-Allée, Québec G1R 2J5

Un disque de folklore "actuel" pour adultes, adolescents, enfants

POLIQUIN. Voilà le nom du premier disque de Donald Poliquin, chanteur de traditionnel du nord de l'Ontario, un troubadour qui se ballade à travers le pays depuis plusieurs années.

Ce tout nouveau microsillion présente dix pièces dont huit traditionnelles et deux originales à la mandoline signées Roger Lanthier et Louise Tanguay, les accompagnateurs de Poliquin.

Une production Bôkasse, enregistrée aux studios Marc à Ottawa, la réalisation de **POLIQUIN** est de Louis Valois qui a su lui donner un son tout à fait émouvant avec l'aide de l'ingénieur de son, Peter Burns.

En plus de reprendre à sa façon, les chansons traditionnelles telles "A la claire fontaine" et "La laine des moutons", l'artiste sait donner un son rythmé à "Avoine", "Le marché" et "Le beau casse".

Les chansons sont choisies pour plaire aussi bien aux adultes qu'aux adolescents qu'aux enfants.

POLIQUIN est un disque qui sait faire justice aux 20 ans de métier de ce chanteur-guitariste-saxophoniste qui a joué presque tous les genres de musique--du blues au jazz au western aux chansons québécoises pour en arriver à la musique traditionnelle à laquelle il a donné un son bien à lui.

Le microsillon est disponible localement au Centre culturel Tournesol dans le Centre canadien-français, 2418 rue Central à Windsor au prix de $8.95.

S.M.D.

Le Gabon chevauche l'Equateur

L'Afrique francophone vue en deux semaines

NDLR — Il y a quelque temps, quatre représentants des hebdo francophones du Canada, dont trois du Québec et un de Colombie Britannique, quittaient Mirabel, via Air Canada, pour un séjour en Afrique francophone. Voici les impressions de Léo Forget, ex-président de L'Association des Hebdos Régionaux et éditeur du Mesager de LaSalle, sur ce voyage.

La république du Gabon est située sur le côté ouest de l'Afrique, de part et d'autre de l'équateur, juste au-dessous du saillant caractéristique du continent africain. Le pays compte une population d'environ un million d'habitants.

Libreville, la capitale du pays, est aussi la plus grande ville et le port principal du Gabon. C'est une agglomération de 112,000 habitants située sur la côte, juste au nord de l'équateur. Agréable et étendue, avec des rues larges et ensoleillées et des bâtiments — modernes, Libreville est bien équipée en hôtels pour touristes.

Au centre-ville, la place du marché est envahie de toutes parts. C'est un véritable tohu-bohu d'étalages de vêtements, de nourriture, d'amoncellements d'épices, de restes de légumes, de poules maigrichonnes, le tout donnant un mélange d'odeurs piquantes, fortes ou simplement douteuses.

A cause de son magnifique boulevard en bordure de la mer, Libreville donne une image fausse. Dès que l'on met les pieds dans les rues avoisinantes, on aperçoit la misère et la pauvreté des petites gens.

Pendant notre séjour à Libreville, l'Agence de coopération culturelle et technique donnait une conférence au Palais des Congrès. Nous avons assisté à l'ouverture de la conférence afin de voir une partie du spectacle de chants et danses du pays.

Nous avons aussi visité les locaux du journal L'Union, quotidien gabonais dans sa sixième année d'existence, qui tire à plus de 8,000 copies. A la une, on reconnaissait le ministre-canadien Pierre de Bané en conférence avec le premier ministre et chef du gouvernement gabonais, M. Léon Mébiame. Il y était question des travaux importants de construction du Transgabonais et de la participation canadienne.

Libreville compte quatre collèges dont celui de Bessieux. Le Collège Bessieux est dirigé par des soeurs canadiennes de la communauté Jésus-Marie.

Avant l'indépendance, survenue en 1960, les filles ne fréquentaient pas l'école. Actuellement, un peu plus de la moitié de la population est scolarisée et la loi oblige maintenant les enfants à aller à l'école jusqu'à l'âge de 16 ans.

Le Gabon, quoique riche, ne met pas ses priorités sur l'éducation. Pour l'instant, les routes et le chemin de fer retiennent l'attention.

Lettre

Merci aux citoyens de Windsor

Mlle la rédactrice,

De notre part à tous, qui travaillons pour l'UNICEF en Ontario, mais plus spécialement de la part de Mme Amy Shelson, présidente régionale de l'UNICEF pour la région de Windsor, je désire vous remercier, vous le personnel de Le Rempart, ainsi que tous vos lecteurs pour le formidable support apporté au Comité du maire pour le secours au Liban créé par votre ancien maire, Bert Weeks, et dont toutes les contributions ont été versées à la Demande d'aide de l'UNICEF pour le secours au Liban. Notre appréciation est grande, et, en ces temps d'austérité économique, il fait chaud au coeur de savoir que beaucoup de gens se soucient du bien-être de leurs semblables, parmi lesquels les enfants sont le plus dans le besoin.

Ce sont les enfants et les vieillards qui souffrent le plus lors de désastres. L'UNICEF a travaillé très fort et travaille encore à rétablir les systèmes d'approvisionnement en eau potable, détruits ou contaminés lors du récent conflit au Liban. L'eau potable peut signifier la différence entre la vie et la mort, en particulier chez les jeunes enfants.

Les dons généreux des habitants de Windsor vont aider grandement à fournir de l'eau potable aux personnes des régions dévastées, l'eau, qui en maintes occasions, peut sauver la vie d'un petit garçon ou d'une petite fille. C'est un cadeau de la vie qui est inestimable.

Merci, citoyens de Windsor.

Sincèrement,

Elizabeth Gordon Edwards

Pourquoi ne pas trouver un nouvel ABONNE?

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée. 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec

APFHQ

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: JACQUELINE RAYMOND
Publicité locale: MARTINE BARBE
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: JACQUELINE RAYMOND
CHRISTINE CARRIER

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J1.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____

Code Postal: _____

Téléphone: _____

☐ NOUVEAU ou ☐ RENOUVELLEMENT

Tarifs: au Canada - $10.00 par année; aux Etats-Unis - $15.00 par année; Ailleurs - $20.00 par année.

Nourrir la population en l'an 2000

Le plus grand défi de tous les temps — Whelan

par Pierre Ouimet

Ottawa — Nourrir la population mondiale, lorsqu'elle aura atteint 6 milliards d'individus, au tournant du siècle, "sera le plus grand défi de tous les temps", a déclaré le ministre canadien de l'Agriculture, M. Eugene Whelan.

Le ministre, qui assistait à la Conférence annuelle des Perspectives agricole, à Ottawa, a dit qu'il faudra "trouver les moyens de donner la sécurité économique à nos producteurs agricoles pour qu'ils produisent les denrées nécessaires".

Le ministre canadien de l'Agriculture, Eugene Whelan

Il a toutefois admis que les pays comme le Canada vendent leurs produits fort cher aux citoyens du Tiers monde. "Un Nigérien paye $46 pour un repas qui nous coûte $5 à Winnipeg", a-t-il dit en répondant à un interlocuteur qui reprochait au pays les prix que nous pratiquons chez les trois quarts de l'humanité qui a faim.

Le ministre a répondu que plusieurs pays du Tiers monde, comme le Nigéria, obtiendront des prix moins chers, lorsque leur gouvernement saura mieux administrer leur économie nationale.

Tiré du Droit

Programme sur les antécédents français du Michigan

Ceux qui sont intéressés à la vie française dans la région de Détroit aux débuts de cette colonie sont invités à assister à la présentation "Yesterday on Tour" qui aura lieu au Warren Woods Middle School, sur la rue Imperial entre les rues Twelve Mile et Martin, le jeudi 13 janvier à compter de 19 heures.

Le programme qui sera présenté en anglais est préparé par le Detroit Historical Museum et comprend une série de courtes causeries illustrées par divers objets des collections du musée. Il est parrainé par le French-Canadian Heritage Society of Michigan dont la plupart des membres sont anglophones mais sont descendants de Canadiens-français qui se sont établis au Michigan au cours des deux derniers siècles et sont intéressés à la vie de ces ancêtres.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec M. John Dulong au (313) 832-0856.

Nomination à Cox, Hyatt & Company

M. Donald Lassaline vient d'être nommé gérant de la succursale de Windsor de la firme de comptables agréés Cox, Hyatt & Company.

Le bureau est situé au 875 de la rue Ouellette, pièce 200.

M. Lassaline est natif de St-Joachim, a fréquenté les écoles St-Ambroise de St-Joachim, Belle River District High School ainsi que les universités McGill et Ottawa d'où il détient un baccalauréat en commerce.

Il est à l'emploi de Cox, Hyatt & Company depuis 1979 et a complété le programme de formation des comptables agréés en 1981.

Il réside à St-Joachim avec son épouse, née Lisette Côté et leurs 2 enfants.

Né d'une race fière

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - régionale de Windsor-Essex

La famille Bénéteau

L'ancêtre canadien est Pierre Bénéteau, un farinier qui quitte Saint-Martin de l'Ile de Ré (France) pour s'établir à Berthier. Deux de ses fils, François et André, se dirigent vers Détroit un peu avant 1770. Le premier connaît un triste sort puisqu'il se noie dans la Rivière-aux-Canards, non sans avoir cependant laissé un descendant qui, lui, aura une nombreuse famille établie en bonne partie à Amherstburg. Quant à son frère André, il est maçon et épouse Agathe Leduc le 22 avril 1771, à Détroit.

Une lettre du curé de la paroisse de l'Assomption, en date du 24 août 1787, nous apprend que deux jeunes filles de la famille Bénéteau fréquentaient la première école de la région, ouverte en octobre 1786. C'était la première institution d'enseignement de la future province d'Ontario.

Les Bénéteau se sont intéressés à l'éducation depuis très longtemps, certains d'entre eux y ayant joué un rôle de premier plan. C'est le cas d'Amédée Bénéteau, qui a consacré 45 années de sa vie à l'enseignement. Son père, de Rivière-aux-Canards, fut professeur d'école et trois de ses filles, dont deux religieuses, sont devenues institutrices. Amédée Bénéteau travailla pendant 12 ans à l'Ecole modèle de Sandwich, formant des professeurs bilingues et assumait le rôle d'inspecteur à l'époque cruciale du Règlement 17. Il oeuvra également au ministère de l'Education et à l'Ecole normale d'Ottawa.

La famille Bénéteau a donné à notre région une autre grande éducatrice dans la personne de Cécile Bénéteau, soeur de l'abbé Roger Bénéteau, curé de Saint-Joachim.

par: Paul-François Sylvestre

C'est facile... Servons-nous en!

Le bureau du coordonnateur provincial des services en français, c'est une équipe bien déterminée qui travaille quotidiennement à améliorer les services en français du gouvernement de l'Ontario.

Recherche, évaluation, communications, expositions, conférences, fonds de soutien, Renseignements-Ontario, voilà quelques-unes des nombreuses activités de ce bureau.

De plus, nous publions un bulletin mensuel d'information: abonnez-vous! C'est facile! Téléphonez à Renseignements-Ontario pour en savoir davantage.

Renseignements-Ontario
1•800•268•7507
(sans frais)
(416) 965-3865 (à frais virés) si votre indicatif régional est: 807

Bureau du coordonnateur provincial des services en français de l'Ontario

Petites annonces

COUTURIERE

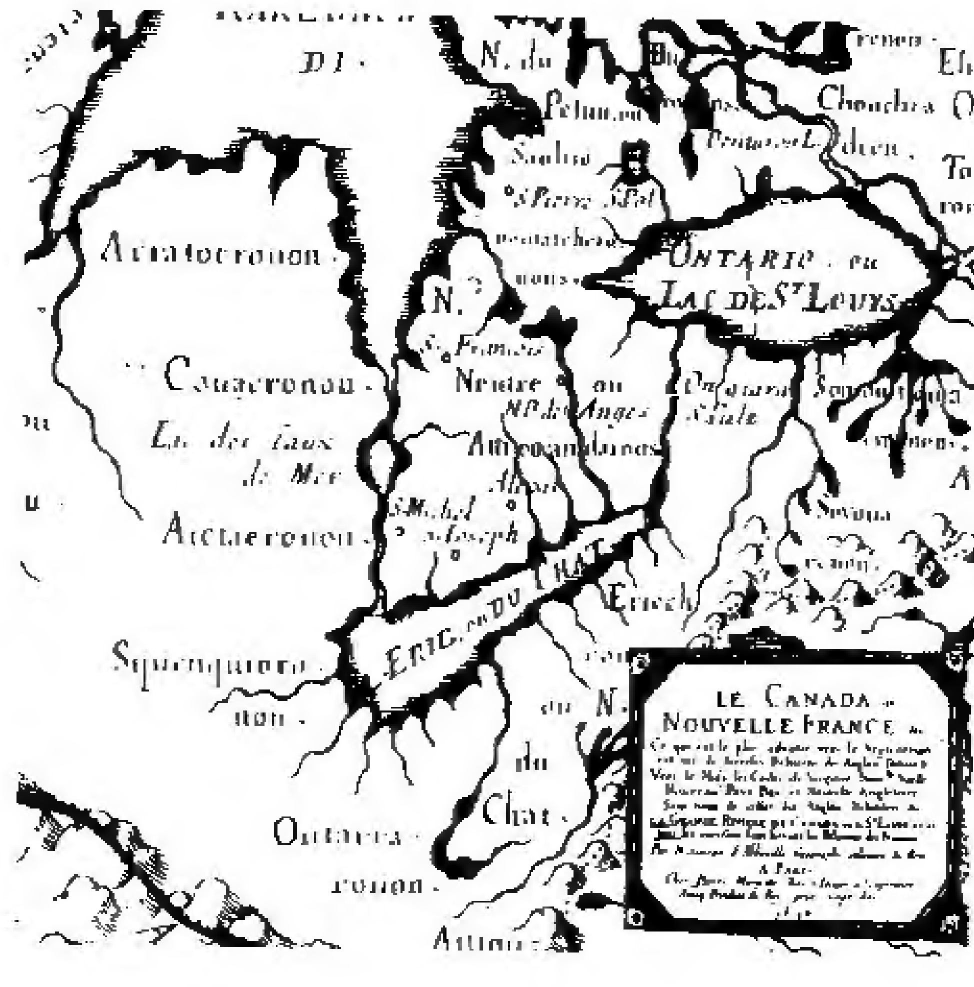
Pour réparations et modifications de vêtements contacter Cécile à 256-6395.

Prix du Lac Erié d'une valeur de $1,000

On recherche le découvreur du Lac Erié

On attribue généralement la découverte du lac Erié aux Européens, et plus particulièrement de ses confins occidentaux, de même que celle du lac St. Clair tantôt à Adrien Jolliet (1669), tantôt à René Bréhant de Galinée et François Dollier de Casson (1669-1670). Cependant, d'après les écrits des Jésuites (1640-1648) et les cartes de Nicolas Sanson (1650), ces explorateurs ne seraient pas les premiers à avoir longé les rives du lac.

Un prix de mille dollars dont le donateur est M. Théodore Wakefield d'Ohio, sera remis à la personne qui fournira des preuves documentaires acceptables d'une découverte par un Européen avant 1650. "Découverte" est entendue ici au sens de la cueillette de renseignements géographiques par une personne ou un groupe de personnes dans une région jusque-là inconnue du groupe. Ces renseignements doivent être présentés de telle sorte qu'il ne subsiste aucun doute sur ce qui a été découvert.



Une carte des Grands Lacs en 1656

Le Prix du lac Erié est offert sous les auspices de la Bowling Green State University. Les soumissions devront être présentées sous forme d'exposé écrit auquel s'ajouteront des photocopies de documents ou toute autre preuve.

Si on n'arrive pas à trouver un vainqueur digne du prix avant le 31 décembre 1983, le Prix du lac Erié sera alors annulé.

Un jury formé de MM. E.H. Dahl, de la Collection nationale des cartes, Archives publiques du Canada à Ottawa, C.E. Heidenreich, de l'Université York à Downsview et R.J. Wright de la Bowling Green State University en Ohio étudieront les propositions.

Il s'agit d'adresser toute proposition à C.E. Heidenreich, Département de géographie, Université York, 4700 rue Keele, Downsview, Ontario, M3J 1P3.

"Il faut que le chômage... suite de la page 1.

à une résolution mais pour voir qu'il y a des questions morales qui y sont impliquées."

Le document fait déjà l'objet de polémique dans la presse où certains commentateurs ont suggéré que les auteurs du document ont dépassé leur domaine propre et font-état du fait que son éminence le cardinal Emmett Carter, archevêque de Toronto s'est dissocié de certains points.

Cependant, Mgr Gervais et d'autres porte-parole de la Conférence ont précisé que les réserves du cardinal ne se rapportent qu'à quelques détails et que, considérant en particulier, l'approbation de l'exécutif de la Conférence, il n'y a pas de doute que dans ses fondements et ses orientations générales, le document représente la position collective des évêques du pays.

Pour sa part, Mgr John Sherlock, évêque du diocèse de London, ne trouve pas le document radical. Il rappelle que les auteurs ne posent pas en spécialistes de l'économie, mais que les dilemmes sociaux qui affligent actuellement le pays doivent être discutés à la lumière des principes moraux qui s'y apportent.

Propriétaires et locataires

Avis D'évaluation De 1982

Envoi des avis d'évaluation

Un avis d'évaluation daté de 1982 pour les taxes municipales et scolaires de 1983 a été envoyé à tous les propriétaires et locataires de la municipalité suivante:

Village de St. Clair Beach

Deux feuilles de renseignements expliquant la marche à suivre pour faire appel et donnant les dates des séances publiques qui auront lieu dans votre région seront envoyées avec votre avis d'évaluation.

Des séances publiques seront organisées pour répondre aux questions

Des séances publiques sont prévues dans votre municipalité à des lieux et à des heures convenables afin de vous permettre d'examiner votre évaluation avec le personnel du bureau régional d'évaluation.

Le personnel du bureau d'évaluation se fera un plaisir de vous expliquer comment l'évaluation de votre propriété a été faite et il est autorisé à modifier toutes les données (taxes scolaires, évaluation, etc.) inscrites sur votre avis.

Nous vous encourageons à profiter de ce service.

Le public pourra examiner les rôles

Le public pourra examiner le rôle des évaluations au greffe municipal local pendant les heures normales d'ouverture à partir du 31 janvier 1983.

Si vous désirez faire appel

Si vous pensez que votre évaluation est incorrecte, vous pouvez déposer une réclamation officielle à la Commission de révision de l'évaluation. La date limite pour interjeter appel est le 21 février 1983.

Les renseignements concernant la marche à suivre pour faire appel sont indiqués au verso de votre avis d'évaluation et sur les feuilles de renseignements.

Propriétés résidentielles isolées à la mousse d'urée-formaldéhyde

Si votre propriété est isolée à la mousse d'urée-formaldéhyde (MIUF), il est possible que vous ayez droit à une réduction de votre évaluation foncière. Une réduction de 35 pour cent peut en effet être appliquée à la portion de votre évaluation foncière réservée aux immeubles résidentiels.

Si votre propriété résidentielle est actuellement isolée à la MIUF, vous êtes invité à la séance publique qui aura lieu près de chez vous ou à communiquer avec votre bureau régional d'évaluation qui vous confirmera si vous avez droit à une réduction de votre évaluation.

Calendrier des séances publiques

Si vous avez des questions relativement à votre évaluation foncière, veuillez communiquer avec l'évaluateur de votre bureau régional d'évaluation, qui sera à votre disposition lors des séances publiques qui auront lieu à l'endroit et aux heures indiquées ci-après.

Les 12 et 13 janvier 1983 — 1:00 p.m. & 6:00 p.m. à 8:00 p.m. à la salle municipale suivante:

Village de St. Clair Beach

Ministère du Revenu
Ontario

Bureau régional d'évaluation, 250, rue Windsor, 5ième étage, Windsor, Ontario N9A 6V9
Téléphone (519) 254-3771
Zenith 58120

E.V. Moxley
Commissaire régional d'évaluation du comté d'Essex.

Property Owners and Tenants

Your 1982 Assessment Notice

Mailing Of Assessment Notices

A 1982 Assessment Notice for 1983 municipal and school taxes has been mailed to every property owner and tenant in the following municipality:

Village of St. Clair Beach

Two Information Inserts mailed with your Assessment Notice explain the appeal procedure and provide the timetable of Open Houses in your area.

Open House Sessions Will Answer Questions

Open House sessions have been planned at convenient times and locations in your municipality to afford you the opportunity to review your assessment with staff of the Regional Assessment Office.

Assessment staff will be pleased to explain the basis of your property assessment and are authorized to amend all data (school support, assessment, etc.) on your Notice.

You are encouraged to take advantage of this service.

Rolls Available For Review

The Assessment Roll will be available for review at your local municipal office during regular business hours, beginning January 31st, 1983.

If You Wish To Appeal

If you believe you have been improperly assessed in any way, you may file a formal complaint with the Assessment Review Board. The final date for filing an appeal is February 21st, 1983.

Information on appeal procedures is provided on the back of your Assessment Notice and in the Information Inserts.

Residential Properties Insulated With Urea Formaldehyde Foam

A residential property which has been insulated with Urea Formaldehyde Foam (U.F.F.I.) may qualify for a 35 per cent reduction to the residential building portion of the 1982 property assessment.

Those ratepayers whose residential properties are insulated with U.F.F.I. are urged to attend an Assessment Open House scheduled in their area or to contact the Regional Assessment Office to confirm their eligibility for this assessment reduction.

Schedule of Open Houses

If you have any questions about your property assessment, the Neighbourhood Assessor from the Regional Assessment Office will be available at Open Houses to be held at the location and times shown below.

January 12 & 13, 1983 — 1:00 p.m. to 5:00 p.m. & 6:00 to 8:00 p.m. at the following Municipal Office:

Village of St. Clair Beach

Ministry of Revenue
Ontario

Essex Regional Assessment Office, 250 Windsor Avenue, 5th Floor, Windsor, Ontario N9A 6V9
Telephone (519) 254-3771,
Zenith 58120

E.V. Moxley
Regional Assessment Commissioner.

Deu
de W

(Windsor-
On peut ma
faire un
terme à ta
dans un rég
registré d'
retraite à la
populaire de
sor à un t

Les étu
suite de la

bre de créd
gatoires. La
se du minis
un non. "C'
insulte et
inacceptable.
Stephenson
su répondre a
occupations d
cateurs
ontariens, et
de reconnaît
dans nos éco
condaires, le
çais et non l'
doit être exig
me cours obli
pour obten
diplôme sec
re."

L'Associati
nadienne-fran
de l'Ontario
FO), pour sa
déclare dan
communiqué
ministère de
cation se prop
laisser au fr
une place de s
ordre dans le
grammes sc
du palier sec
re.

"Il est vra
déplorable q
ministère de
cation de l'On
la province la
populeuse du
da, ne voit pa
rôle essentiel
le contexte cu
et politique du
da et encourag
si l'unilinguism
glais en On
même chez les
co-Ontariens
que ceux-ci s
obligés de p
der l'anglais
bien que les a
phones, sans
autant que ces
niers soient an
à savoir le franç
a déclaré M. A
Cloutier, prés
de l'ACFO.

Face à cette
tion violente
tive de la part
francophones,
Mme Stephe
a réévalué sa
tion et a plus
cemment inc
qu'elle consid
maintenant l
que les étud
auraient à ré
3 crédits en an
et 3 crédits en
çais pour pou
obtenir leur dipl
d'école secondai

La réaction
milieux franco
nes semble mit
devant cette nou

Deux nouveaux services à la Caisse populaire de Windsor

(Windsor-JCM)
On peut maintenant faire un dépôt à terme à taux fixe dans un régime enregistré d'épargne-retraite à la Caisse populaire de Windsor à un taux fixe garanti pour le terme du contrat et qui est couramment de 11%.

Jusqu'à un certain maximum, les argents souscrits dans un tel compte sont entièrement déductibles du revenu imposable du déposant. Le dépôt permis est de 20% du revenu jusqu'à un maximum de $3,500 si son employeur contribue également à un fond de pension au nom de l'individu, ou de $5,500 autrement.

On peut déposer à un tel compte depuis nombre d'années, mais le taux d'intérêt payé par la Caisse variait selon le marché. Selon le nouveau plan déjà en vigueur, le taux est fixé d'avance pour la durée de l'entente qui est habituellement d'un an, quoique des contrats de 2 ou de 3 ans sont aussi négociables selon le gérant, M. Jean-Charles Couture.

Des dépôts faits avant le premier mars courant peuvent être déduits du revenu imposable pour l'année 1982.

La Caisse publie une annonce à ce sujet en page 9 de cette livraison du Rempart.

D'autre part, la Caisse vient d'ajouter un élément alléchant pour ceux qui prennent l'habitude de faire des dépôts réguliers en vue d'accumuler une somme déterminée pour une fin quelconque.

Il peut s'agir de planifier des vacances, de préparation à Noël, de prévoir les frais d'études avancées des enfants, ou de tout autre projet personnel sans devoir s'endetter, d'indiquer M. Couture.

Le nouveau plan s'appelle "Placement + Boni" et récompense le sociétaire qui fait tous les dépôts prévus en lui remettant en plus de ses dépôts et des intérêts accumulés, un boni sur le montant des intérêts.

A titre d'exemple, des dépôts mensuels de $100 pendant trois ans, dans un plan "Placement + Boni" rapportant des intérêts de 14%, payeraient plus de $850 en intérêts et un boni additionnel de plus de $50.

Le sociétaire choisit le montant et la fréquence des dépôts.

Les étudiants francophones...

suite de la page 3.

bre de crédits obligatoires. La réponse du ministère est un non. "C'est une insulte et c'est inacceptable. Mme Stephenson n'a pas su répondre aux préoccupations des éducateurs franco-ontariens. et refuse de reconnaître que dans nos écoles secondaires, le français et non l'anglais doit être exigé comme cours obligatoire pour obtenir le diplôme secondaire."

L'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), pour sa part, déclare dans un communiqué que le ministère de l'Education se propose de laisser au français une place de second ordre dans les programmes scolaires du palier secondaire.

"Il est vraiment déplorable que le ministère de l'Education de l'Ontario, la province la plus populeuse du Canada, ne voit pas son rôle essentiel dans le contexte culturel et politique du Canada et encourage ainsi l'unilinguisme anglais en Ontario, même chez les Franco-Ontariens puisque ceux-ci seront obligés de posséder l'anglais aussi bien que les anglophones, sans pour autant que ces derniers soient amenés à savoir le français", a déclaré M. André Cloutier, président de l'ACFO.

Face à cette réaction violente négative de la part des francophones, Mme Stephenson a réévalué sa position et a plus récemment indiqué qu'elle considérait maintenant l'idée que les étudiants auraient à réussir 3 crédits en anglais et 3 crédits en français pour pouvoir obtenir leur diplôme d'école secondaire.

La réaction des milieux francophones semble mitigée devant cette nouvelle proposition. Certains semblent d'accord avec cette proposition dans le contexte ontarien tandis que d'autres croient qu'elle ne reconnaît pas pleinement l'existence des écoles secondaires de langue française.

Le ministère a aussi accepté le concept d'un programme secondaire de 4 ans. Les 2 diplômes (diplôme d'études secondaires et diplôme d'études secondaires supérieures) seront remplacés par un diplôme d'études secondaires de l'Ontario. Une cinquième année d'étude après l'obtention du diplôme secondaire sera plus structurée et visera spécifiquement la préparation aux études universitaires.

D'autre part, le ministère s'apprête à apporter des changements au calendrier scolaire à temps pour septembre 1983. L'année scolaire comprendra au moins 194 jours. Le conseil scolaire pourra désigner 9 jours pour des activités professionnelles.

Le congé de Noël comprendra 14 jours consécutifs et le congé de mars sera uniforme à travers la province soit 5 jours consécutifs à partir du premier lundi suivant le 15 mars.

Mme Stephenson a annoncé qu'elle avait aussi décidé de donner suite aux recommandations du Commandement central de la Légion du Canada, qui s'est souvent plaint que les enfants ignoraient le Jour du Souvenir, soit le 11 novembre. Dorénavant, les élèves se rendront en classe ce jour-là où il y aura des cérémonies appropriées pour souligner la date de l'armistice.

Appel aux amis de l'école Ste-Anne

Les responsables de l'école secondaire privée Ste-Anne de Técumseh viennent de lancer un nouveau plan qui a pour objectif de payer la dette de cette institution.

On est à la recherche de gens qui sont disposés à faire un prêt sans intérêt de $1,000 ou plus au Conseil qui gère l'école. Les responsables placeront ces argents dans une fiducie dont les intérêts serviront à payer la dette de l'école, et à la fin de trois ans, le montant du prêt sera remis intégralement au bienfaiteur.

"Cette partici-

Suite à la page 10, 6e et 7e colonnes.

Index de Services en français

Agent d'immeuble
A.E. Lepage
(voir annonce ci-contre)

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Dépanneur
The Party Stop
6525 est, rue Wyandotte, Windsor
(Rose Daoust)

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1520 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8761

Librairie
Editions Champlain
(voir annonce ci-bas)

Photographe
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

Réception, salle à louer
Centre Canadien-français
(M. Steve (Hamel) Ward)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Rénovations de meubles
Comeau Furniture Restorers Ltd.
(voir annonce ci-bas)

Salon de coiffure
Clipper Junction
(Mme Jean Blondeau)
4800 est, ch. Técumseh, Windsor
948-0900

Salons funéraires
Salon funérarre Janisse Frères Limitée
1139 rue Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-bas)

Système "audio"
Audioworld
(voir annonce ci-contre)

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
(Mme Louise Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Dites à ces gens que vous avez vu leur annonce dans Le Rempart

Comeau Furniture Restorers Ltd.
270 ave Inshes
Chatham, Ontario N7M 2Z7
Experts pour le rembourrage et la refinition
Meubles modernes ou anciens complétement rénovés
Satisfaction garantie
Pour estimation sans frais, chez vous, téléphoner à frais virés
(519) 352-2303

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5
(416) 364-4345

Gisèle Frimer
"Consultez-moi avant de vendre ou d'acheter une propriété"

A.E. LEPAGE
le nom qu'un ami recommande
6050 est, ch. Técumseh
Windsor, Ontario
N8T 1E3
Bur. (519) 948-4441
Rés. (519) 944-7664

AUDIOWORLD
DAN DEMERS
"Il me fait plaisir de vous servir en français"
4398 est, ch. Técumseh **948-8137**
Consultant certifié pour la vente de radio, de chaines stéréo, de tourne-disque, etc.
"Un commerce que les clients recommandent à leurs amis"

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage
Marchands de:
- fourage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River
798-3011 798-3012

Sports

Le chemin de l'excellence sportive

Un Windsorois membre de l'équipe d'escrimeurs canadiens

par Ron Scammell

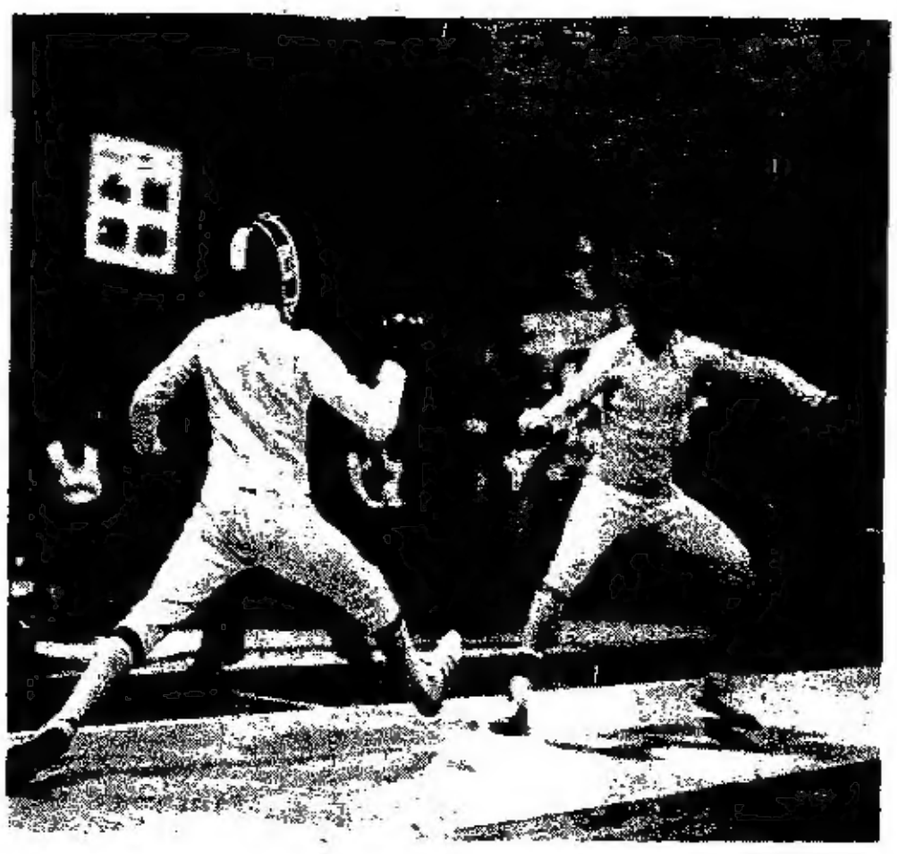
Ce n'est pas tellement agréable d'être le meilleur au Canada dans un certain sport amateur et se faire littéralement écrabouiller par ses adversaires à des comptétitions internationnales comme le Championnat du monde. Cela a pourtant été, pendant de nombreuses années, le lot des meilleurs escrimeurs du Canada lorsqu'ils croisaient le fer avec les grandes puissances du monde, soit l'Italie, la France, la Hongrie, la Pologne et l'Union soviétique.

Toutefois, l'année dernière, un groupe d'escrimeurs canadiens prometteurs et pleins d'entrain, qui refuse de porter l'étiquette d'éternels perdants face aux meilleurs de ce monde, s'est résolument imposé. Fait surprenant, les principaux membres de l'équipe viennent des environs de Chibougamau (Québec), une ville située à quelque 800 km de Montréal, qui compte 10 000 habitants vivant principalement de l'industrie des pâtes et papiers. Les deux frères Banos, Jean-Paul, 21 ans, et Jean-Marie, 20 ans, ainsi que Claude Marcil, 19 ans, tous trois de Chibougamau, font équipe avec Marc Lavoie, 28 ans, de Hull (Québec) et Eli Sukunda, 33 ans, de Windsor (Ontario). Ensemble, ils forment l'équipe canadienne qui a obtenu les meilleurs résultats à des comptétitions internationales importantes. Au sabre, une des trois épreuves d'escrime, l'équipe a remporté une médaille d'or au Championnat du Commonwealth tenu en juillet dernier à Barnstaple, en Angleterre, et s'est rendue au dernier tour pour finalement se classer huitième au Championnat du monde qui a eu lieu à Rome à la fin du mois de juillet.

A la compétition individuelle de sabre du Championnat du monde, compétition qui regroupait 89 escrimeurs, Jean-Paul Banos s'est illustré en battant plusieurs compétiteurs de haut calibre pour se rendre au dernier tour et terminer seizième.

Si ce groupe d'escrimeurs de Chibougamau a pu mener l'équipe canadienne à de nouveaux sommets, c'est grâce au travail d'un dynamique entraîneur appelé Henri Sassine. M. Sassine est un ancien champion escrimeur égyptien qui s'est installé au Canada il y a déjà près de vingt ans et dont le goût pour la compétition est aussi ardent que le soleil de son pays natal.

Et c'est en 1967, à Chibougamau, qu'il a fondé le club d'escrime Scaramouche avec comme seul équipement un masque et une épée. Depuis lors, il a travaillé avec acharnement pour former un des meilleurs clubs d'escrime au Canada. En 1981, il est devenu l'entraîneur national de l'équipe masculine de sabre et en septembre,



il a été nommé entraîneur en chef de l'équipe nationale de toutes les disciplines, le sabre, le fleuret et l'épée. Il ne fait aucun doute que sa compétence, son dynamisme et son habileté à motiver sés troupes ont tous contribué au perfectionnement de ses escrimeurs.

Un des vétérans de l'équipe, Marc Lavoie, professeur d'économie à l'Université d'Ottawa, se rappelle très bien de l'ancien temps. C'était l'époque héroique, où lorsqu'on envoyait un escrimeur canadien se mesurer à un adversaire de calibre international, on était aussi sûr du résultat que si on avait demandé à un joueur de hockey junior prometteur de marquer Wayne Gretzky lors d'un jeu de puissance.

"Les athlètes finissaient par se décourager de se rendre chaque année à des compétitions à l'étranger et de se faire battre à tout coup. Maintenant, la traversée du désert semble prendre fin. Par le passé, nous n'avions pas assez confiance en nos moyens. Mais je crois qu'aujourd'hui nous avons une équipe de jeunes escrimeurs dévoués qui ont du talent et qui apprennent vite. Nous avons aussi un entraîneur très ambitieux capable de transmettre son dynamisme à ses athlètes. Les escrimeurs qu'il dirige à Chibougamau croient à ce qu'il leur dit et lui sont tellement dévoués qu'ils réussissent à convaincre tous leurs coéquipiers que l'équipe peut aller beaucoup plus loin qu'auparavant."

L'escrime est un sport intense et exigeant qui demande non seulement beaucoup d'endurance et des réflexes rapides, mais aussi une vivacité d'esprit et une bonne concentration. Il ne faut à l'escrimeur qu'une seconde pour marquer un point, mais des années pour perfectionner sa stratégie et sa technique.

En parlant des membres de l'équipe de sabre, M. Sassine déclare: "Leur niveau technique est équivalent à celui des Européens. Ils formaient la plus jeune équipe au Championnat du monde et ils ne manqueront pas de s'améliorer. Mais il leur manque l'expérience de la compétition. Sans l'assurance que nous apporte l'expérience, il ne faut pas songer à la victoire. Les escrimeurs d'Europe ont la chance de se mesurer continuellement l'un à l'autre. Il faut que nous participions à des compétitions de calibre élevé. Avant la tenue du Championnat du monde ou des Jeux olympiques, nous devrions aller passer un ou deux mois en Europe pour prendre part à certaines épreuves."

M. Sassine souligne qu'il est très important que les athlètes soient prêts mentalement avant d'affronter des adversaires européens. Il n'enverra pas un de ses escrimeurs à une compétition importante si cet athlète ne pense pas être fin prêt. Henri Sassine parle avec conviction lorsqu'il déclare: "Si les athlètes ne sont pas bien préparés et n'ont aucune chance de remporter la victoire, mieux vaut ne pas participer. Si nous envoyons des compétiteurs qui ne sont pas de calibre international, ils auront l'impression qu'il leur est impossible de s'améliorer."

L'entraîneur voudrait bien également voir la création d'un centre national d'entraînement où l'équipe pourrait se réunir au moins quatre fois par année. C'est le "vieux" de l'équipe de sabre, Eli Sukunda de Windsor, celui-là même qui n'a commencé à pratiquer l'escrime qu'à l'âge de 19 ans et qui s'est entraîné seul la plupart du temps avant d'être nommé membre de l'équipe nationale en 1975, qui souligne toute l'importance de l'entraînement en équipe.

"C'était la première fois cette année que je prenais part à un camp d'entraînement en vue du Championnat du monde, qui durait plus d'un jour ou deux. Nous sommes allés à Chibougamau pour dix jours. Les cinq premières journées étaient consacrées uniquement à l'équipement de sabre. A nous entraîner ensemble, nous sommes devenus de bons amis et cette camaraderie a sûrement contribué aux succès que nous avons connus," déclare le windsorois.

M. Sassine croit qu'un programme d'escrime doit être complet pour former des champions du monde. Ainsi, sa voix s'anime lorsqu'il parle de certains escrimeurs prometteurs âgés de 10 ou 11 ans qu'il dirige et devient plus mesurée lorsqu'il mentionne qu'il faudra aider les athlètes d'élite à se trouver du travail quand ils auront terminé leurs études. "Si leur avenir les inquiète, leur jeu s'en ressentira."

Henri, qui voit les Jeux olympiques approcher à grands pas, souhaiterait que la journée ait 48 heures et, même là, il n'aurait probablement pas le temps de faire tout ce qu'il voudrait. Il déclare: "Nous pouvons vaincre les Européens. Si nous nous entraînons et si nous acquérons de l'expérience, nous y parviendrons."

Invitation aux Franco-Ontariens intéressés aux loisirs

L'assemblée annuelle de la Société des loisirs de l'Ontario (Ontario Recreation Society) qui aura lieu du 26 au 29 janvier à Ottawa, sera une bonne occasion pour les francophones de l'Ontario de prendre leur place dans la principale organisation qui s'occupe de regrouper des travailleurs en loisir en Ontario.

Une journée entière, soit le 27 janvier, sera consacrée aux francophones et à des sujets qui les intéressent.

M. Guy Rouleau, conseiller en loisirs auprès de l'Association canadienne-française de l'Ontario déclare qu'il faut que les francophones soient présents en nombre afin de défendre leurs points de vue lors de toutes les réunions à l'assemblée qui aura lieu à l'hôtel Holiday Inn, 100 avenue Kent à Ottawa.

Pour plus de renseignements, il s'agit de communiquer avec Danielle Galichan au (613) 563-3024 ou bien avec M. Rouleau au (613) 237-6050.

Blanche's SNACK-BAR
238 est rue Erie
Windsor, Ontario
Tel: 256-9467
Bonne cuisine familiale
à déguster ou à emporter
ouvert du lundi au vendredi
7h a m. à 5h30 p m
Il me fait plaisir de vous servir en français

Marcel's Garage & Bodyshop
A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD
SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Técumseh
(angle Ferndale)
Réparations d'auto.
Alignement
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

Service d'entretien
LABELLE JANITORIAL SERVICE
pour
Résidences, Commerces, Industries
Nous sommes heureux de faire des estimations gratuites et de discuter de contrats spéciaux pour répondre à vos besoins.
966-1230

Deux éc
la région
venues av
honneurs d
noi-invitatio
ballon-volan
filles des
élémentaires
çaises du

L'équipe d

Fl

Résultats du 9 j
#1 Les Cloches
#3 Les Roulette
#13 Les Mardeu
#12 Les Aigles
#7 P.A. Texaco
#9 Les Tannant
#11 Les Piques
#8 RB's Sport S
#10 Manzonni Trucking
#2 Les As
#4 Les Criquette
#6 Magic
#14 Les Diables
#5 Mothers

Plus haut simple
HOMMES
Robert Chrétien
René Verpaelst
Ernie Shrive
FEMMES
Linda Chrétien
Huguette Haskett
Karen Desjardins

Les professeurs "perdants" à l'école St-Paul

Un match de ballon-volant fut chaudement débattu entre les élèves et les professeurs de l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches. Les élèves gagnèrent le premier match et les professeurs, à leur tour, étaient victorieux dans le deuxième jeu.

Le troisième jeu fut le plus long avec un pointage de 17 à 15 pour les élèves. La photo fait voir Mme Lorraine Chauvin et M. Pierre Monfils qui acceptent amèrement la défaite des professeurs.

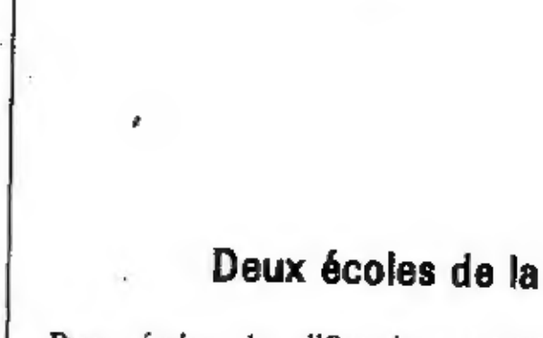
Photo: Mlle Germaine Quenneville

Deux écoles de la région se distinguent

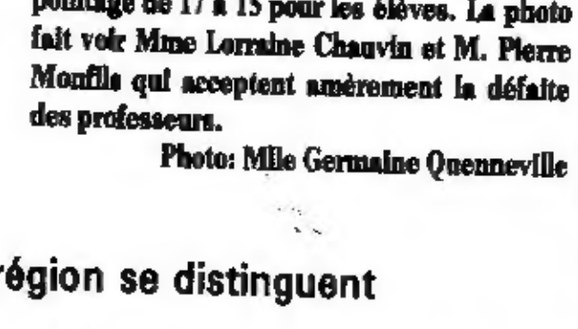
Deux écoles de la région sont revenues avec les honneurs du tournoi-invitation de ballon-volant pour filles des écoles élémentaires françaises du sud de l'Ontario, tenu à l'école St. Philippe de Burlington, le mois dernier.

En effet, l'école Pavillon des Jeunes de Belle-Rivière a remporté la médaille de bronze et le trophée de 3e position du classement final tandis que l'école St-Ambroise de St-Joachim a remporté la médaille d'or et le trophée de la 1ère position.

On voit ici les deux équipes avec leurs prix. Remarquez les beaux sourires de tous les joueurs et de leurs directeurs-entraineurs!



L'équipe de l'école Pavillon des Jeunes



L'équipe de l'école St-Ambroise

Les Joyeux Troubadours

Résultats du 9 jan.

#4 Les Pacmans	7
#10 Les Barons	5
#7 Betty's Bombers	5
#2 Les Pierres à Feux	5
#5 Les Vagabonds	5
#11 Les Cavaliers	4
#12 Les Patates	3
#8 Les Tigres	2
#9 Les Champions	2
#6 Les Jovials	2
#1 Les Split Shots	2
#3 Les Bambinos	0

Plus haut simple

HOMMES

Jean Albert Godin	203
Jean Noel Barbe	190
John Tracey	188
Donald Lassaline	188

FEMMES

Françoise Grondin	204
Betty Chalcraft	191
Solange Ward	180

EQUIPES

#12 Les Patates	863
#8 Les Tigres	863
#2 Les Pierres à Feux	861
#6 Les Jovials	857
#5 Les Vagabonds	857

Plus haut triple

HOMMES

Jean Albert Godin	534
Cas Stewart	534
André Drouin	511
John Tracey	510

FEMMES

Françoise Grondin	577
Solange Ward	494
Betty Chalcraft	491

EQUIPES

#5 Les Vagabonds	2503
#7 Betty's Bombers	2480
#6 Les Jovials	2470

Plus haute Moyenne

HOMMES

Omer Girard	165
Donald Lassaline	160
Cas Stewart	160
Maurice Gagnier	159
Jean Marc Leduc	159

FEMMES

Françoise Grondin	159
Solange Ward	157
Arnolda Godin	147

Fleur de Lys équipe de femmes

Résultats du 5 jan.

#4 Van Halen	66
#7 Les Perdants	65
#1 Les Tigers	64
#5 Les Hosettes	58
#2 Les Martiens	58
#9 Les Fancies	50
#6 Les Surprises	49
#3 Les Vicieuses	43
#8 Les Gamblers	43
#10 Les Wranglers	29

Plus haut simple individuel

Huguette Haskett	186
Martine Chrétien	175
Suzanne Girard	174

EQUIPES

#6 Les Surprises	680
#1 Les Tigers	671
#9 Les Fancies	667

Plus haut triple individuel

Martine Chrétien	480
Rose Sirois	473
Angèle Lapierre	462

EQUIPES

#6 Les Surprises	1957
#4 Van Halen	1896
#1 Les Tigers	1842

Plus haute moyenne individuel

Angèle Lapierre	156
Suzanne Girard	152
Huguette Haskett	148

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

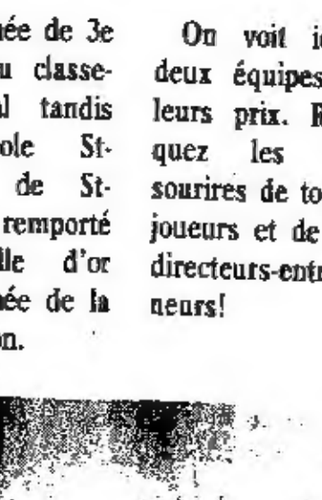
Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite tous les jours

Amplement de stationnement gratuit

Fleurs de Lys



Résultats du 9 jan.

#1 Les Cloches	18
#3 Les Roulettes	17
#13 Les Mardeux	15
#12 Les Aigles	14
#7 P.A. Texaco	14
#9 Les Tannants	12
#11 Les Piques	12
#8 RB's Sport Shop	7
#10 Manzonni Trucking	7
#2 Les As	7
#4 Les Criquettes	7
#6 Magic	6
#14 Les Diables	6
#5 Mothers	5

Plus haut simple

HOMMES

Robert Chrétien	185
René Verpaelst	183
Ernie Shrive	171

FEMMES

Linda Chrétien	219
Huguette Haskett	190
Karen Desjardins	184

EQUIPES

#5 Mothers	885
#9 Les Tannants	869
#8 RB's Sport Shop	865

Plus haut triple

HOMMES

René Verpaelst	529
Ernie Shrive	484
Daniel Levasseur	470

FEMMES

Karen Desjardins	495
Huguette Haskett	491
Linda Chrétien	479

EQUIPES

#1 Les Cloches	2527
#9 Les Tannants	2511
#5 Mothers	2453
#8 RB's Sport Shop	2453

Plus haute moyenne

HOMMES

Robert Chrétien	154
Don Parent	152
René Verpaelst	151
Zephérien Beaulieu	151
Donald Ethier	151

FEMMES

Angèle Lapierre	152
Jocelyne Poulin	145
Huguette Haskett	144

Ballon-balai de l'AFSWE

Résultats du 8 jan.

ENFANTS

Peewee:

Reid's Trophy	1
Royal Arcanum	0

Midget:

Pelchat Diamond Drilling	1
RB's Sport Shop	0

Résultats du 9 jan.

FEMMES

Club Nevada	3
Paquette Window	3
Caisse pop	1
RB's Sport Shop	1

HOMMES

Club Alouette	0
Island View Tavern	0
Village Inn	2
L'Essor	0

Pour réduire votre impôt pour 1982 ...

... investissez, avant le 1 mars, dans un régime d'épargne-retraite à la

Caisse populaire Windsor Ltée

Un régime enregistré d'épargne retraite, c'est de l'argent que l'on peut accumuler, sans payer d'impôts sur la somme qui a été investie. Si votre employeur ne vous offre pas de plan de retraite, il vous est permis de souscrire jusqu'à un maximum de 3,500$ par année et de déduire ce montant de votre revenu imposable. Autrement, votre limite est de 3,500$ annuellement.

A la Caisse populaire de Windsor, vous avez le choix d'investir dans un programme d'épargne-retraite à un taux variable (couramment de 9 1/2%) ou à un taux fixe (couramment à 11%).

Pour ce service, et pour tout autre service financier, adressez-vous à la

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh
945-8161

(Membre de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario et de la Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts.)

Les enfants et la télévision font bon ménage mais la boîte à images est-elle une bonne amie?

«Quand j'arrive chez nous, la télévision est toujours ouverte - souvent quand j'ai rien à faire, je la regarde jusqu'à mon dodo», me lance Philippe avec toute l'espièglerie de ses quatre ans.

Les enfants adorent regarder la télévision. Mais est-ce bon pour leur santé? (photo Louis Pépin, Service Hebdo-science).

Les enfants de la télévision

Les enfants d'aujourd'hui sont nés avec la télévision. Mais qu'est-ce qui les attire dans cette boîte à images?

Lise Beauchemin, du Laboratoire de recherche sur la télévision et l'enfant de l'Université de Montréal, a voulu savoir ce qui faisait rire les enfants de cinq ans. Elle a étudié les moindres réactions des tout-petits devant des émissions telles Passe-Partout ou Bugs Bunny Show et autres dessins animés.

Lise Beauchemin a ainsi constaté qu'il y a au moins trois situations qui font rire les enfants. Premièrement, il y a la situation d'infériorité : le personnage se trompe dans une activité que l'enfant a déjà maîtrisée. Par exemple lorsque Passe-Montagne saupoudre copieusement son spaghetti de piment fort, les jeunes téléspectateurs s'esclaffent.

L'autre situation qui fait rire les enfants est lorsqu'un personnage subit des atteintes physiques irréalistes à force d'exagération. Par exemple, le chat Sylvestre essaie de capturer sa victime préférée mais tout ce qu'il attrape c'est une énorme pierre sur le crâne; il en ressort en chat-accordéon.

Finalement, la dernière situation cocasse est le lapsus, comme «les poules en chocolit pondent des oeufs en chacalo!».

Violence et télévision

«Moi, l'émission que j'aime le plus, c'est l'incroyable Hulk, parce qu'il est fort et qu'il peut tout casser», me dit Olivier, âgé de quatre ans. L'influence sur les enfants de la violence à la télévision a fait l'objet de nombreux débats.

Diane Calcé, dans sa thèse de maîtrise en psychologie à l'Université de Montréal, a étudié l'impact de la violence sur les enfants de six à douze ans. Elle explique qu'il y a deux principales tendances chez les chercheurs. Il y a ceux qui croient que de voir tant de violence à la télévision nous défoule. Par contre d'autres soutiennent que la télévision renforce les valeurs pro-violentes chez les enfants.

Effets néfastes

La consommation abusive de la télévision peut avoir des effets néfastes sur les jeunes enfants; c'est du moins ce que pense Marie Winn, journaliste américaine et auteur du livre «The plug-in-drug». Elle a constaté lors de son enquête que les enfants semblent plongés dans un état voisin de l'hypnose. Certains parents affirment que leurs enfants tombent en extase quand ils regardent un programme. Le Dr Brazelton, pédiatre au Boston Children's Hospital, attribue cet état cataleptique à l'environnement assaillant et écrasant que crée la télévision. Selon le Dr Brazelton, l'enfant réagit en faisant appel à son mécanisme de blocage et devient par le fait même plus passif. Ses expériences lui font dire que le cerveau des enfants tombe dans une phase de sommeil lorsque ceux-ci regardent la télévision, bien qu'ils demeurent éveillés.

Par contre, Gerald Lesser, directeur pédagogique pour la célèbre émission américaine «Sesame Street», ne voit rien d'alarmant dans ce phénomène. Pour lui, l'attitude cataleptique peut refléter une intense concentration ou une vive stupeur.

Effets calmants de la télévision

Les enfants sont très calmes lorsqu'ils sont assis devant la télévision. Pourtant les parents constatent qu'après la séance télévisée, leurs enfants paraissent fatigués et irritables. Marie Winn associe cet étrange phénomène à la transition d'un état de conscience à un autre comme notre mauvaise humeur après le sommeil.

La télévision et le jeu

«Ici à la garderie, il est facile de reconnaître par son comportement un enfant qui regarde souvent la télévision d'un autre qui ne la regarde presque pas», affirme Monique Dubois, éducatrice dans une garderie de Montréal. Non seulement la télévision réduit le temps de jeu, mais on pense qu'elle affecte la nature même du jeu des enfants.

Selon une étude réalisée auprès des enseignants américains qui ont travaillé avec les deux générations, celle d'avant la télévision et celle d'après, il ressort que les enfants d'aujourd'hui sont plus passifs. Ils sont aussi plus nerveux et plus impatients lorsqu'une activité s'éternise.

Mance Benoit
Service Hebdo-science

Appel aux amis... Suite de la p. 7

pation n'est pas sans exiger un sacrifice, reconnaît le P. Lionel Bélanger, président du Conseil et curé de la paroisse de Técumseh. Cependant, c'est de ça qu'est faite la vie chrétienne, et le bien que ça fera à l'école donnera un sens au sacrifice.»

L'appel est lancé particulièrement aux anciens de l'école, aux parents d'élèves actuels ou du passé, aux gens d'âge d'or qui n'ont plus à envisager les coûts de payer une maison, ou à toute autre personne intéressée à promouvoir l'éducation catholique.

On souhaite recueillir $1 million.

Les intéressés peuvent obtenir d'autres renseignements au sujet de comment faire leur contribution en communiquant avec le P. Bélanger au 735-2182.

Petites annonces

Recherchiste demandée à La Chiffonnière

La personne intéressée doit avoir été sans emploi depuis 2 mois, posséder une auto et être bilingue. Pour poser sa candidature, se présenter au Centre de l'Emploi et de l'Immigration avant le 20 janvier.

CAPSULE

Le procès de l'électricité

(SHS) À un procès on peut faire témoigner n'importe qui, même Edison, surtout s'il s'agit du procès de l'électricité! Ce procès avait lieu à l'école Sainte-Jeanne-d'Arc à Saint-Jean-sur-Richelieu. Avocats, juges et témoins ont tous 12 ans environ et malgré leur jeune âge, les envolées oratoires ont fait tirer des larmes aux juges comme cette plaidoierie de Maître Compte-gouttes : «Voyez cette pauvre petite goutte d'eau, qui, autrefois pouvait se promener partout où elle voulait. Maintenant, ces barrages inutiles empêchent la petite goutte d'eau de se promener. Ces pales qui la rendent esclave, qui la forcent à travailler lui donnent des maux de tête!» La réplique de Maître Barré, avocat du Barrage a fait valoir les avantages de l'électricité. Pour sa part Maître Dollar a signalé que : «Le compteur d'électricité ne laisse même pas deux mois de vacances au portefeuille de son client.» Le verdict des juges a été chaudement applaudi. Il se résume à «laisser place à la nature, à encourager l'utilisation d'éléments non électriques et à décréter l'électricité non coupable».

CORRECTION

C'est Mme Edna Lehoux de Pointe-aux-Roches qui s'est vue gagnante du concours de recettes parrainé par la radio CBEF pour la confection des cretons.

Seary's
FLEURS ET CADEAUX
1326 rue Ottawa
MAIL TECUMSEH
MAIL DEVONSHIRE
258-3400
Présentez ce coupon pour obtenir 10% d'escompte
Ceci ne s'applique pas à la marchandise en solde et aux commandes FTD

LE PETIT DÉBROUILLARD

EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES POUR JEUNES DE 7 À 77 ANS

Le papier ininflammable

par le professeur Scientiflx

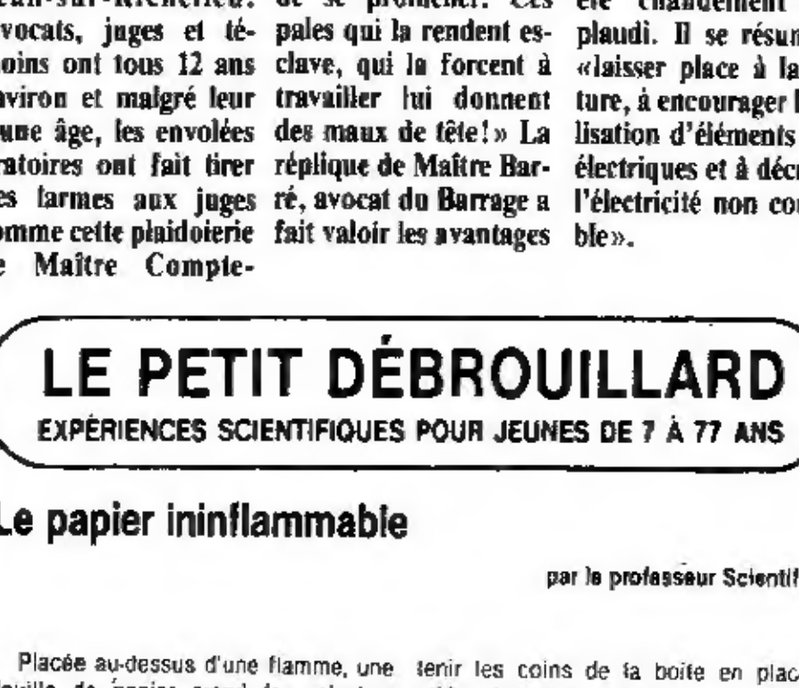
Placée au-dessus d'une flamme, une feuille de papier prend feu, n'est-ce pas ? Eh bien pas nécessairement! Si vous faites avec moi cette petite expérience, vous pourrez tenir votre feuille au-dessus de la flamme d'une chandelle pendant une minute ou deux...

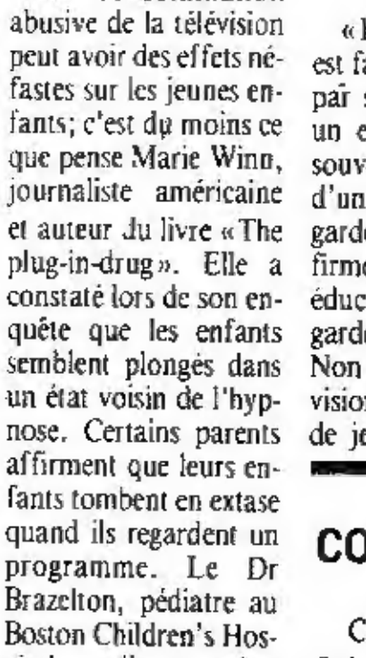
Il vous faut pour réaliser cette expérience un carré de papier d'environ 12 cm de côté, une paire de ciseaux, une chandelle et quatre trombones.

Découpez et pliez votre feuille de papier selon le modèle ci-dessous de manière à former une petite boîte. Pour tenir les coins de la boîte en place, utilisez les trombones.

Installez-vous dans un lavabo pour éviter tout dégât. Allumez votre chandelle puis remplissez doucement d'eau votre petite boîte et mettez-là au-dessus de la flamme en la tenant par les doigts.

Très vite le papier va noircir mais il ne brûlera pas. Comment cela se fait-il ? Eh bien le papier est un mauvais conducteur de chaleur. Tandis que l'eau est un bon conducteur. Alors l'eau va «attirer» tellement rapidement la chaleur que le papier n'aura pas le temps de brûler!





Le Rempart

offre

UN SERVICE COMPLET D'IMPRESSION

- Rapports, livres souvenir, dépliants publicitaires, brochures, etc. . .
- cartes d'affaires, de mariage, d'anniversaire, de remerciements, d'annonce d'ouverture, etc. . .
- sous-verres ou livrets d'allumettes imprimés
- papeterie de deuil
- papeterie commerciale

Venez discuter avec nous de tous vos besoins d'impression en français ou en anglais

2418 ave Central
Windsor, Ontario N8W 4J3
948-4139

après, il ressort
enfants d'au-
ui sont plus
Ils sont aussi
veux et plus im-
lorsqu'une ac-
éternise.
Mance Benoit
Hebdo-science

de la p. 7

n'ont plus à
ger les coûts
yer une mai-
à toute autre
ne intéressée
nouvoir l'édu-
catholique.
souhaite re-
$1 million.
intéressés
ut obtenir
es renseigne-
au sujet de
ent faire leur
ution en com-
uant avec le
anger au 735-

Chiffonnière

voir été sans
une auto et
ndidature, se
et de l'Immi-

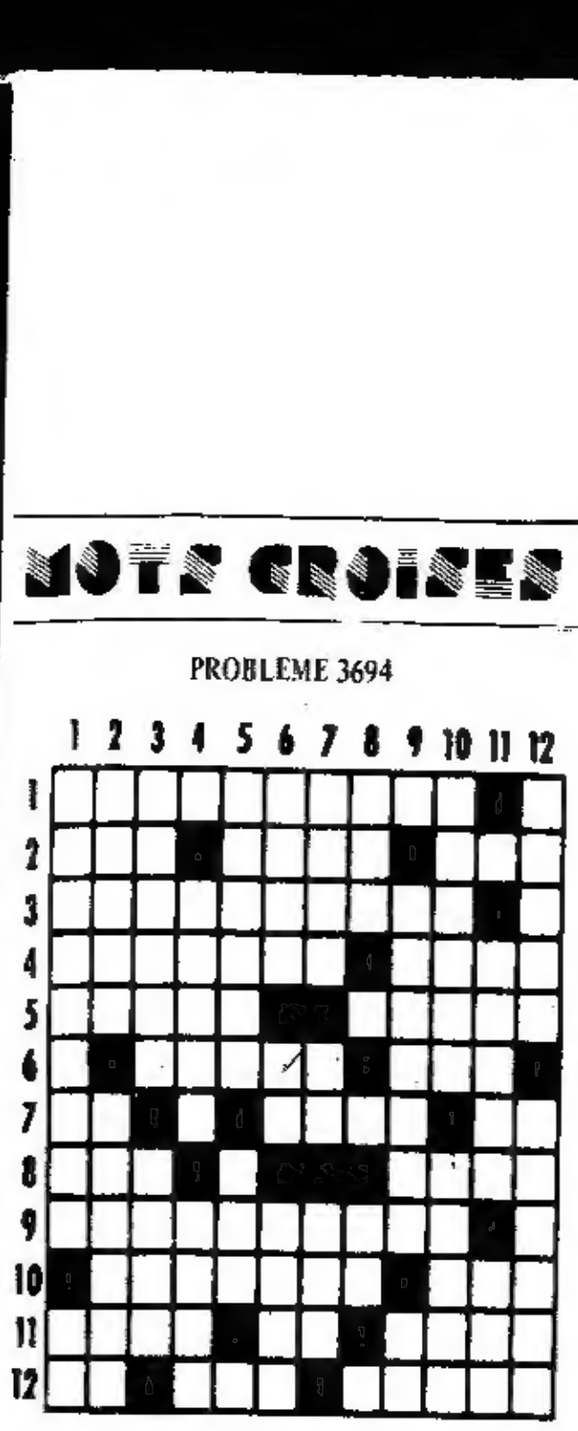
FLEURS
ET
ADEAUX
rue Ottawa
TECUMSEH
DEVONSHIRE
d'escompte
en solde et

t

LET

MOTS CROISÉS

PROBLÈME 3694



HORIZONTALEMENT

1–Arrangement.
2–Métal. – Vieux. – Riv. d'Allemagne.
3–Avec froideur.
4–Dorée de nouveau. – Dieu de la guerre.
5–Espace sablé. – Gros singe.
6–Raillerie. – Banal, pour avoir été trop souvent répété
7–Adv. de lieu. – Se servir. – Sert à encourager.
8–Cri du charretier. – Arme blanche.
9–Fleur.
10–De l'alphabet grec. – Prén. masc.
11–Polie. – Pron. indéf. – Original du Canada.
12–Nég. – Aride. – Marque d'un coup reçu (pl.).

VERTICALEMENT

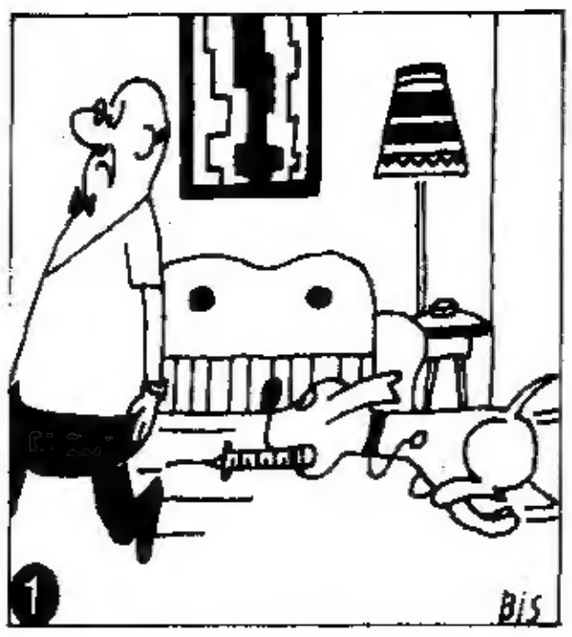
1–Se dit d'un esclave rendu libre. – Seul
2–Administrer. – Très petite somme qu'on donne aux pauvres.
3–Ronger. – Parmi (vx).
4–Pays de l'ancienne Asie Mineure. – Oiseaux domestiques.
5–Moulures. – Sert à lancer des flèches.
6–Fils de Pendion. – Reçu. – Echange direct d'un objet contre un autre.
7–Pareil. – Du verbe être. – Fut la "Lectrice" de Catherien de Russie.
8–Dans la rose des vents. – Consonnes.
9–Conforme à l'ordre de la nature. – Article espagnol.
10–Inscriptions. – Outil du fossoyeur.
11–Eminent. – Liquide incolore.
12–Aromatisé avec de l'anis. – Exposons au grand air.

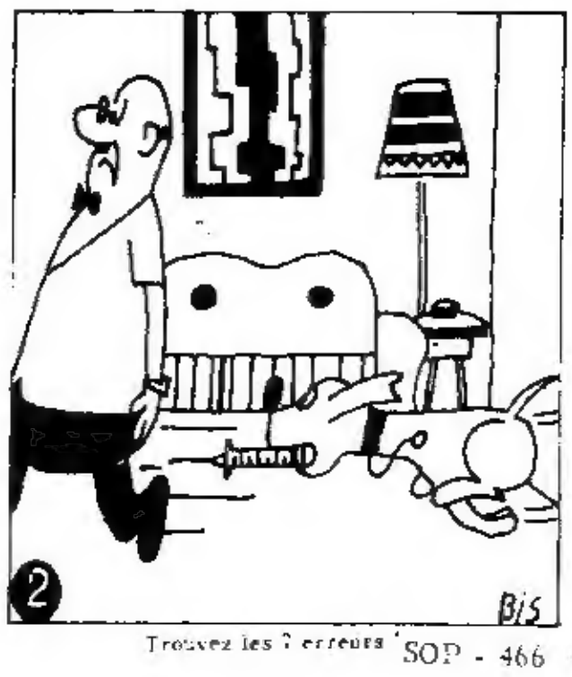
LA BLAGUE DE LA SEMAINE

Au terme d'un concert public fort réussi, une richissime Américaine tient à rencontrer le pianiste et le complimente:
— J'ai lu des critiques extraordinaires sur vous, Maître!
— Vous êtes trop aimable!
— Non, je sais qu'elles disent vrai. Savez-vous, mon cher Maître, que je paierais volontiers plusieurs millions pour vous entendre?
— Vous me flattez, chère madame!
Alors la vieille dame qui, manifestement, n'a rien entendu, poursuit:
— Pensez... Je suis complètement sourde depuis onze ans...

Quel monde que le nôtre!

JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs SOP - 466

MOTS CACHÉS

8 lettres cachées

C	R	U	O	T	E	R	E	S	R	E	V	N	O	C
I	O	D	A	M	I	E	C	A	R	S	A	C	P	O
T	T	N	D	C	T	E	E	I	R	A	I	T	U	N
A	U	O	S	O	L	U	T	I	O	N	N	E	R	V
T	L	C	A	T	O	U	C	H	E	R	E	A	A	E
I	E	E	U	R	I	S	E	L	L	I	V	O	I	R
O	E	S	T	O	U	T	E	S	O	I	R	S	E	S
N	G	M	S	P	S	E	U	O	R	O	U	T	E	A
S	N	O	I	T	N	E	T	T	A	R	D	E	R	T
T	O	M	I	T	O	Y	E	N	I	E	R	A	S	I
R	S	E	C	N	E	D	I	F	N	O	C	E	A	O
A	R	T	I	S	T	E	I	F	R	O	N	C	E	N
S	A	V	O	I	R	E	N	R	E	V	E	N	D	S
E	E	R	I	A	F	E	P	U	R	E	R	O	E	E
R	R	E	L	C	I	T	R	A	T	E	E	N	U	L

Amie
anse
article
artiste
arts
attentions
Citation
coeur
confidences
constitutionnel
converser
conversation
Doter
Epurer
Faire
fief
fronce
Lune
Mitoyen
Nieras
noces
nonce
note
Once
Pur
Race
raie
raser
retour
rate
ravir
rêve
rira
rotule
roues
route
Sauts
savoir
soir
soirs
solutionner
songe
Tarder
tire
toucher
toutes
trop
Vain
villes
voir

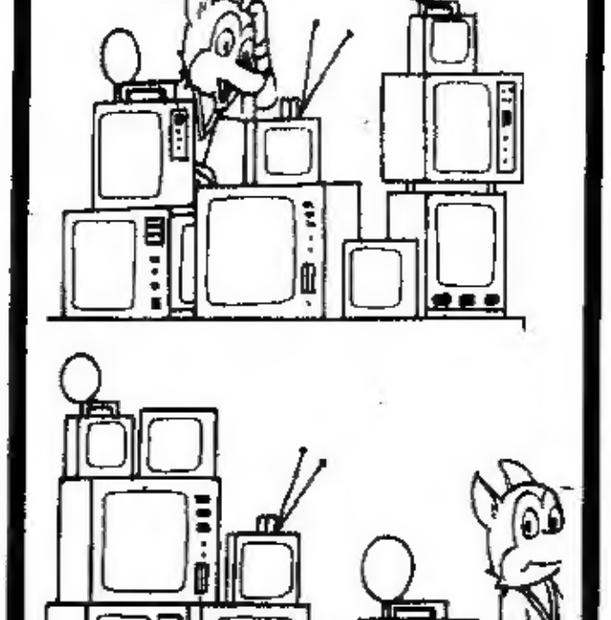
Réponse du no.

la disparition

Quel téléviseur Muzo a-t-il emporté entre les 2 scènes ?

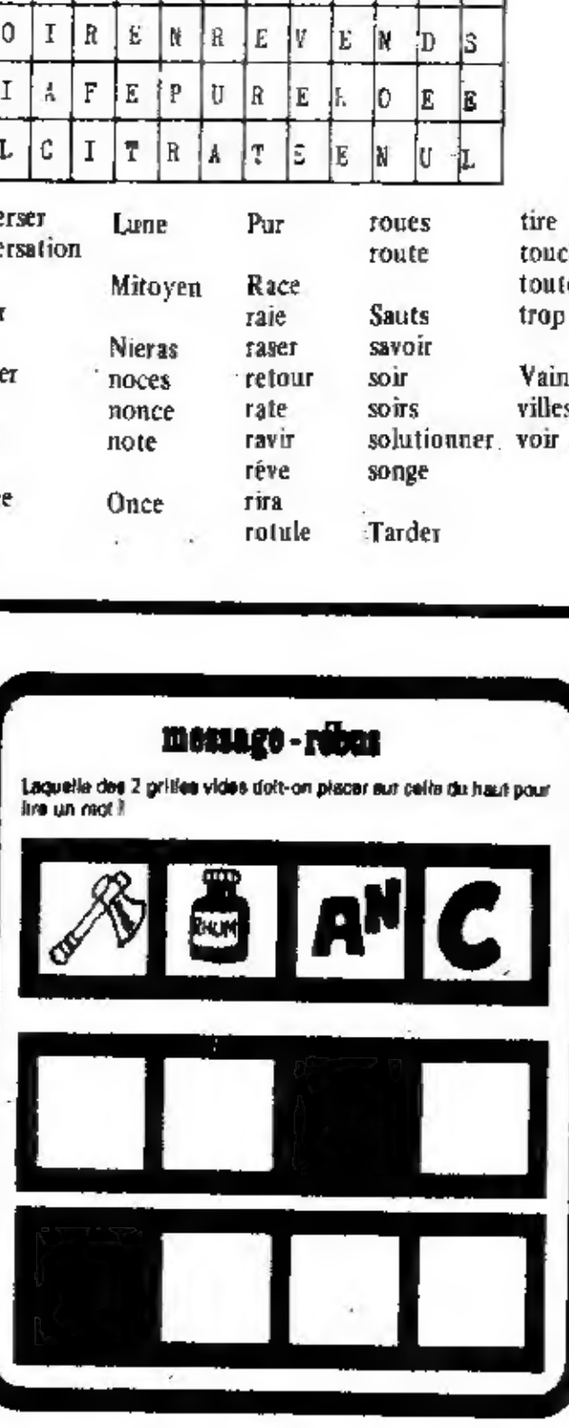
jeu à points

Reliez dans l'ordre les points de 1 à 57 pour savoir à quoi rêve Placid.



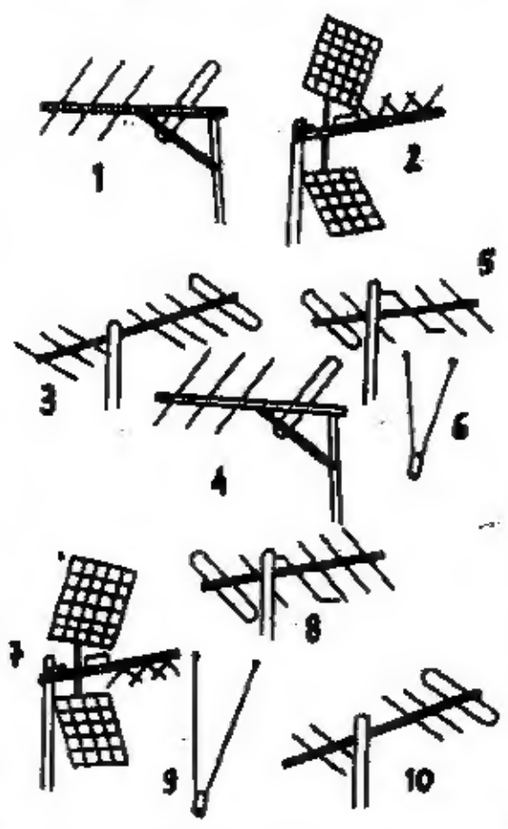
message-rébus

Laquelle des 2 grilles vides doit-on placer sur celle du haut pour lire un mot ?



observation

Quels sont les 2 antennes absolument identiques ?



Solutions à la page 12

"Aux ondes françaises"

Sélections CBEFT — canal 54 —

dimanche 16 jan.
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
De la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, à Montréal. Célébrant: Jean-René Filion prêtre. Réal.: Simon Richer.
19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Monsieur 100 000 Volts à la baie James. Emission de variétés tournée à LG-2, avec Gilbert Bécaud. Au programme: **Moi, je veux chanter; la Solitude, ça n'existe pas; Bonjour la vie;** et quelques chansons en duo avec Martine St-Clair. Avec la participation de Jacques Drapeau, danseur des Grands Ballets canadiens.
lundi 17 jan.
9h00 EN MOUVEMENT
Ski de fond. Anim.: Monique Tremblay.
20h00 TELE-SELECTION
Howard Hughes (Howard, the Amazing Mr. Hughes). Biographie réalisée par William A. Graham, d'après le roman de Noah Dietrich et Bob Thomas, avec Tommy Lee Jones, Ed Flanders et James Hampton [**dern. de 2**]. Pendant qu'il réalise "The Outlaw" avec sa protégée Jane Russell, Howard

Martine St-Clair et Gilbert Bécaud en duo au "Beaux Dimanches", dimanche à 19h30

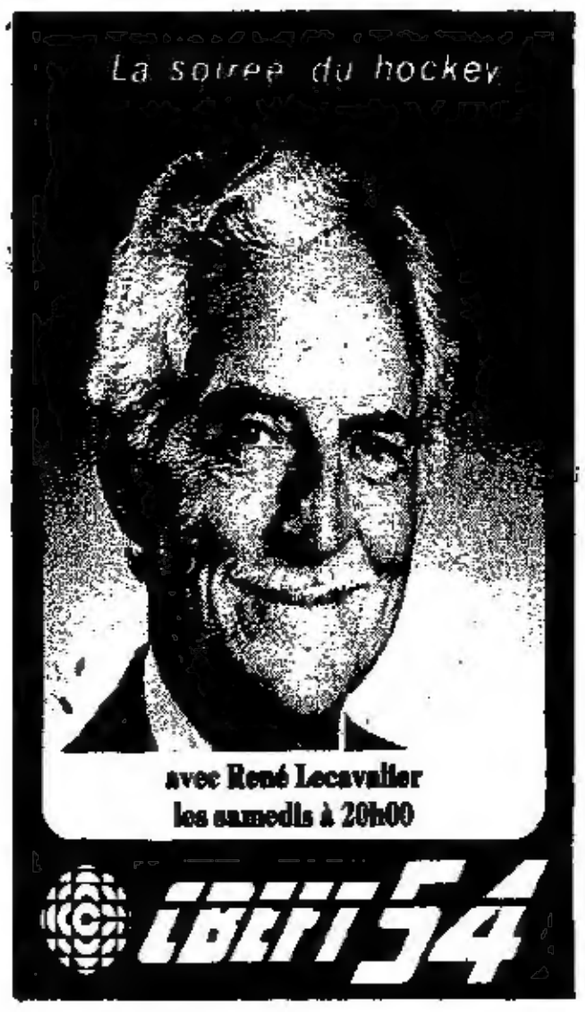
met sur pied la "Hughes Aircraft Company". Le gouvernement américain s'inquiète devant l'ascension de cet homme qui fait la pluie et le beau temps dans l'industrie aéronautique. A la fin de la Seconde Guerre mondiale, Hughes est milliardaire. Son comportement devient de plus en plus excentrique. (amér. 80).

La biographie de Howard Hughes à l'émission Télé-Sélection lundi à 20h

mardi 18 jan.
20h30 SURVIVRE
Un million de dollars pour six enfants.
Octobre '72, au nord de Melbourne, en Australie. Pour une rançon d'un million, deux cagoulards enlèvent l'institutrice et les six enfants de l'école Faraday.
23h20 RENCONTRES
Inv.: Gilbert Cesbron, écrivain, traite de l'avenir de l'homme, de la vie intérieure et de l'engagement du chrétien. Il a surtout été un homme bouleversé par sa rencontre avec l'essentiel.
Entr.: Marcel Brisebois, prêtre. Réalisation: Raymond Beaugrand-Champagne.
mercredi 19 jan.
13h30 AU JOUR LE JOUR
Chronique qualité de vie et loisirs, avec Jean Bureau.
20h00 LE TEMPS D'UNE PAIX
[Emission avec sous-titres codés pour les malentendants]. Téléroman écrit par Pierre Gauvreau. Cyprien, Marie-Thérèse et Alexandrine sont à bord du train qui les mène à Québec pour l'inauguration de la buanderie de Raoul. Rose-Anna et Joseph-Arthur font également le voyage. Pendant ce temps, Juliette reçoit une visite inattendue.
Jeudi 20 jan.
19h30 MONSIEUR LE MINISTRE
[Emission avec sous-titres codés pour les malentendants]. Téléroman écrit par Solange Chaput-Rolland. Des complications protocolaires surviennent lors de la visite du premier ministre suédois. Louise Robert fait la conquête du Cabinet.
vendredi 21 jan.
11h00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Recette de ketchup à la rhubarbe, avec Claire Cossette. — Initiation à la sérigraphie, avec Madeleine Forcier et Louise Elie.
20h30 HORS SERIE
Katie (You've Come a Long Way, Katie). Drame psychologique réalisée par Vic Sarin, d'après l'oeuvre de Jeannine Locke, avec Lally Cadeau, Ken James et Tom Henry. **Les Paradis artificiels.** Kate entreprend sa réinsertion sociale. Elle reprend son émission avec succès, mais sa réputation d'alcoolique persiste et ne tarde pas à déclencher sa décrépitude.

A l'antenne de CBEF 540 MA à Windsor et 103,1 MF à Leamington

jeudi 13 jan.
19h30 HOCKEY
Montréal à Hartford.
MINUIT 8 ALLIAGE
après toutes les parties de hockey. Animé par Denis Binet.
vendredi 14 jan.
21h00 L'ART D'AUJOURD'HUI,
un reflet de la vie artistique de notre société.
7h00 LE RANCH DU SUD-OUEST
avec Danie Béliveau.
samedi 15 jan.
11h00 ENTRE AMIS
Danie Béliveau en compagnie d'étudiants de la région.
19h00 VOIX ET RYTHMES
de Windsor, des extraits du Festival de la Moisson de Pointe-aux-Roches. Jos St-Pierre interprète de la musique traditionnelle Lucille Duquette, des chansons folkloriques et Philippe Charrette, des chansons populaires. Animation, Jacques Danis. En 2e partie, Marie-Lili Michaud, auteur compositeur-interprète de Québec.
20h00 HOCKEY
Montréal à Pittsburg.
dimanche 16 jan.
9h07 PRESENT DIMANCHE
magazine hebdomadaire d'information nationale et internationale. Vers 10h30, une tribune téléphonique vous permet de faire entendre votre opinion. Composez à frais virés le 514-285-3713.
13h00 15 ANS-THEATRE DU PETIT BONHEUR
première de deux émissions sur la troupe de théâtre 'Le petit bonheur' de Toronto.
lundi 17 jan.
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
avec Robbert Fortin. Vers 7h40, la chronique de santé préventive suivie à 8h40 de la chronique judiciaire.
mardi 18 jan.
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
à 7h40 Paul-François Sylvestre continue la série 'Le retour aux sources'.
20h00 HOCKEY
Calgary à Montréal
mercredi 19 jan.
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
à 8h40, Lucienne Bushnell nous parle de nutrition.



avec René Lecavalier les samedis à 20h00

CBFT 54

Le dimanche à TVOntario

dimanche 16 jan.
15h00 TA VIE, TON SCENARIO: Ce que le corps révèle
Le docteur Boulais et le thérapeute Léo Dubord soulignent l'importance d'être à l'écoute de son corps.
20h00 LA SOCIETE NATIONALE GEOGRAPHIC: Aventure en Polynésie
Une odyssée à travers le Pacifique; la destination, la Polynésie en provenance d'Hawaï. Voyage risqué et difficile en temps normal, l'expédition s'effectuera cette fois sans instrument de navigation.
21h00 TELE-CINEMA: La Provinciale (France/Suisse — 1981) Drame psychologique réalisé par Claude Goretta avec Nathalie Baye et Bruno Ganz. Jeune dessinatrice en bâtiments, Christine quitte sa Lorraine natale Où elle est en chômage afin de trouver un emploi.
23h00 CHEFS-D'OEUVRE A L'ECRAN: Torquemada [1]
D'après une oeuvre de Victor Hugo. Le moine Torquemada est un fanatique de la pureté, il voit le mal partout en cette Espagne de la fin du XVe siècle et n'envisage qu'une seule solution pour sauver les fauteurs: allumer des bûchers.

SOLUTIONS

PROBLEME 3694

MOTS CACHES DEMANDER

LA DISPARITION

Celui en bas à gauche.

MESSAGE-REBUS

Celle du bas: romancier.

OBSERVATION

No. 1 et 4.

Vous êtes bien INFORMES à
CBEF-540
Radio journaux à toutes les heures. Nouvelles locales à 5h58, 6h57, 7h55, 8h57, 9h58, 11h55, 15h58 et 16h55.

VOIX ET RYTHMES
présente
des extraits du Festival de la Moisson de Pointe-aux-Roches
en vedette
Jos ST-PIERRE
Philippe CHARRETTE
Lucille DUQUETTE
animateur: **Jacques Danis**
le samedi, 15 janvier à 19h00
CBEF 540 MA Windsor
103,1 MF Leamington